

*Frohe  
Weihnachten  
und ein gutes  
neues Jahr*



*Passau im  
Winterzauber*

Foto: Tourismusverband Passau



[www.schau-mal-rueber.de](http://www.schau-mal-rueber.de)

Januar/Februar 2020 · 1/2/2020

Österreichische Post AG  
RM99A402015K  
4020 Linz

Im Internet unter

**www.  
schau-  
mal-  
rüber  
.de**

Das Medium,  
das Bayern und  
Österreich verbindet

Auflage monatlich

**53.300**

**Innstadt-Starkbier-Spektakel** Seite

Kabarett vom Feinsten in der X-Point-Halle **9**

Handwerkliche und Kunsthand-  
werkliche Kurse und Seminare  
im Stift Reichersberg

Info: Seite 22 + [www.stift-reichersberg.at](http://www.stift-reichersberg.at)



Ikonenmalerin Martina Eichhorn bei den  
letzten Feinarbeiten an einer russischen Ikone.

# Wintergrüße aus dem Rottaler Bäderdreieck



**Bad  
Füssing**

Foto: Kur- & Gästeservice Bad Füssing



**Bad  
Griesbach**

Foto: Birgit Bernkopf, Kurverwaltung Bad Griesbach



**Bad  
Birnbach**

Foto: Rottal Terme Bad Birnbach

# Für Nachtschwärmer

Das Thermal-Juwel in Bad Füssing



## Langbadetage



www.credo-concept.com

**Geänderte Öffnungszeiten**  
**Dienstag, 24. Dezember:**  
 (Hi. Abend)  
 Thermalbad 07:00 - 12:00 Uhr  
 (letzter Einlass 11:00 Uhr)  
 Sauna geschlossen

**Dienstag, 31. Dezember:**  
 (Silvester)  
 Thermalbad 07:00 - 17:00 Uhr  
 Sauna 11:00 - 17:00 Uhr  
 (letzter Einlass 16:00 Uhr)

An allen anderen Tagen gelten  
 die regulären Öffnungszeiten  
 (gilt auch für Feiertage).



Öffnungszeiten  
 & Eintrittspreise  
 finden Sie auf  
 unserer Website.

Mehr als 3000 m<sup>2</sup> Thermalwasserfläche mit 17 unterschiedlich konzipierten Becken lassen die Gäste an 365 Tagen des Jahres den Alltag vergessen. An den Abendbadetagen – jeden Mo, Mi und Fr von 7.00 bis 22.00 Uhr – entfaltet sich die Europa Therme durch wechselnde Lichteffekte zum Romantikbad. Entschleunigen Sie in unserem neuen Entspannungsbecken zu meditativer Unterwassermusik und Lichtanimation.

**EUROPA THERME BAD FÜSSING**

**IHR WOHLFÜHLZENTRUM NR. 1**

**GENIESSEN, ERHOLEN, ERLEBEN**

Sie baden in reinem Bad Füssinger schwefelhaltigem Thermal-Mineralwasser mit Temperaturen zwischen 27°C und 40°C. Langbadetage Mo, Mi, Fr von 7.00 Uhr bis 22.00 Uhr.

## Bürgermeister Josef Schifferer erhält Schäringer Ehrenring

Laudatio des Schäringer Bürgermeisters Franz Angerer



Foto: Stadtgemeinde Schärding

Stolz präsentiert (v.l.) Neuhaus 1. Bgm. Josef Schifferer mit Frau Monika und Schärings Bgm. Franz Angerer den Ehrenring der Stadt Schärding.

Der Ehrenring wird in Schärding sehr restriktiv und zurückhaltend vergeben. Der Ehrenring wurde als Anerkennung und Dank für besondere Verdienste um die Stadtgemeinde Schärding geschaffen und wird an Personen verliehen, die durch öffentliches oder privates Wirken das Ansehen und das Wohl der Stadtgemeinde Schärding auf irgendeinem Gebiet gefördert haben.

Bürgermeister Josef Schifferer war lange Jahre Kommandant der FF Neuhaus am Inn und so als Nachbarfeuerwehr stets um eine gute und kooperative Zusammenarbeit bemüht. Bei vielen Einsätzen, aber auch Ausbildungsveranstaltungen hat er schon damals wesentlich zum Aufbau der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit beigetragen. Seit der Übernahme der Funktion als Bürgermeister und dann auch Bürgermeistersprecher hat er diese enge Zusammenarbeit weiter gepflegt und vertieft und ist so ein Garant in der Region diesseits und jenseits des Inn „drent und herent“ für Kooperationen. Bei vielen Projekten hat er dies gezeigt und zeigt es nach wie vor. Nur einige seien hier erwähnt:

- Landesausstellung 2004
- Kubinjahr 2009
- Lichtspiele schon mehrere Jahre
- Sandsackmanagement (KAT-Lager)
- Grenzüberschreitendes Mittelzentrum Neuhaus - Schärding
- Nicht unerwähnt soll auch die Flüchtlingssituation 2015/16 bleiben, bei der wir viel zusammenarbeiten mussten und durften.

Auch möchte ich nicht verheimlichen, dass wir beide uns auch persönlich recht gut verstanden und verstehen. Besonders in den letzten Jahren haben wir seine Loyalität, seinen Rückhalt und seine Handschlagqualität mehrfach erfahren dürfen. Ein Beispiel: Unsere Bemühungen seit Jahren um ein KAT-Lager sind bekannt. Das dieses viel Geld kostet ebenfalls. Die Chance für uns tat sich auf, als die EU nach der Hochwasserkatastrophe 2013 mit dem Förderprogramm Interreg Gelder in Aussicht stellte für „grenzüberschreitende Maßnahmen für den Katastrophenschutz“. Also haben wir versucht, Partner zu finden. Wir haben neben Partnern auf österr. Seite mit den Gemeinden St. Florian und Brunenthal auch auf bayrischer Seite jemanden gebraucht, der unsere Bemühungen unterstützt und befürwortet.

Zugute kommt uns da immer, dass der Schifferer Sepp zwar ein Politiker ist, aber einer mit Hausverstand und praktischer Erfahrung – er hat genau wissen wollen, ob das tatsächlich etwas bringt, ob auch die Gemeinde Neuhaus etwas davon hat (er musste es ja auch in seinen Gremien vertreten) – aber wie er erkannt hatte, dass dem so ist, war er sofort ein Partner, der ohne mit der Wimper zu zucken diese Zusage gemacht hatte, umgesetzt und eingehalten hat. Ohne diese Zusage hätten wir vermutlich die EU-Fördermittel um mehr als eine halbe Million Euro vergessen können.

Bgm. Ing. Franz Angerer

Lesen Sie in dieser Ausgabe:

### Hallenfußball



Das Int. Hallenfußballturnier d. Junioren am Sonnenlandcup in der Dreiländerhalle mit 100 Mannschaften und über 1200 Teilnehmern aus 56 Vereinen ist das Fußball-Winterhighlight in Passau. Seite 8

### Starkbierfest



Es ist die schönste Zeit des Jahres mit zünftigen Veranstaltungen. Die Brauerei Hacklberg feiert im Bräukeller und das große Innstadt-Starkbier-Spektakel in der X-Point-Halle. S. 9

## Januar 2020

bis 6.1.	Passau	18. Passauer Weihnachtscircus
01.1.	Passau	Neujahrsanschießen des Landrats mit ca. 50 Böllerschützen am Domplatz, 12:30 Uhr
02.1.-06.1.	Passau	22. Int. Hallenfußballturnier d. Jun. Dreiländerh.
03.-05.1.	Hartkirchen	Faschingsauftakt, Bürgerhaus Würding
04.-06.1.	Simbach am Inn	Bergzauber am Schellenberg, 13:00 bis 17:00
10.1.	Passau	Impuls-Festival impuls-passau.de
10.+11.1.	Pocking	Inthronisation, Faschingsges. Pocking, Stadthalle
11.1.	Pfarrkirchen	Hofball, des Narrenkobels Stadthalle
11.1.	Rotthalmünster	Münsterer Hofball m. Inthronisation, Rottalhalle
13.1.	Eggenfelden	Erhardimarkt, Stadtplatz, 07:00bis 18:00
17.1.	Ruhstorf	Gau-Trachtenball, Niederbayernhalle
17./18.1.	Rotthalmünster	Wintervoixfest Förderverein Narrhalla, Rottalhalle
18./19.1.	Passau	Fertighaus & Energiemesse, Dreiländerhalle
18.1.	Fürsteneck	Faschingball SRK Fürsteneck, GH Bachel-Hof
25.1.	Bad Griesbach	Ball des Sports, Großer Kursaal
26.1.	Pfarrkirchen	Lichtmessmarkt mit verkaufsoffenem Sonntag
26.1.	Ruhstorf	Ball für Jedermann, Niederbayernhalle
30.1.	Tann	Wachsmarkt 2020 ab 06:00 Marktplatz
31.1.	Ruhstorf	Ball der Landwirtschaft, Niederbayernhalle

## Rauhnächte

03.1.	Hauzenberg	A Rauhnacht, wie's bei uns der Brauch ist
03.1.	Thalberg	Thalberg brennt Thalberger Heandltrommler
05.1.	Altreichenau	Rauhnachtsspektakel
05.1.	Kirchham	Rauhnacht m. Perchten + Hexen Haslinger Hof
05.1.	Neuschönau	Koishüttler Rauhnacht
05.1.	Untergriesbach	Rauhnudelbetteln+Rauhnachtstreiben
05.1.	Waldkirchen	Waldkirchner Rauhnacht ab 18:00

## Februar 2020

01.2.	Bad Füssing	Johannesbad Sport-Symposium, Fachklinikum
02.2.	Bad Füssing	Johannesbad Thermen-Marathon thermen-marathon.de
02.2.	Rotthalmünster	Niederbayer. Prinzengardentreffen Rottalhalle
04.-09.2.	Bayer.Eisenstein	IBU Cup Biathlon, Arber Hohemzollen Skistadion www.arberland-shop.de, info@ok-bayerischer-wald.de
09.2.	Pocking	Kinderfasching, Stadthalle, 14:00
09.2.	Hartkirchen	Kinderfasching, Bürgerhaus Würding, 14:00
10.-14.2.	Bad Füssing	17. Internationales Skatfestival, Großes Kurhaus
14.2.	Obernzell	Sänger&Musikantentreff, Trachtenstadl S&W
15.2.	Neuhaus a.Inn	Kinderfasching, Kurgästehaus
15.2.	Ruhstorf	„Da gemma hi Ball“, Niederbayernhalle
15.2.	Rotthalmünster	Kappenabend Theater/Satire/Show/Garde, Rottalh.
16.2.	Hartkirchen	Faschingsumzug m. Markttreiben, Marktpl.,13:30
20.2.	Bad Füssing	Inzinger Weiberroas, Bürgerhaus Würding
20.-25.2.	Bad Birnbach	Fasching 2020 „Reich der Phantasie“, Arterhof
22.2.	Ruhstorf	Großer Faschingszug, Ortsmitte, 13:30
23.2.	Pocking	Gr. Faschingsumzug/Faschingstreiben 14:00
23.2.	Rotthalmünster	Kinderfasching Rottalhalle 13:00
24.2.	Rotthalmünster	Münsterer Faschingszug 14:00
24.2.	Rotthalmünster	Rosenmontagsparty Rottalhalle 16:00 kein Eintritt
25.2.	Hartkirchen	Faschingseingraben, Bürgerh. Würding, 18-23:59
25.2.	Pocking	2. Kinderfasching Stadthalle, 14:00
28.2.	Schönburg	Starkbierfest Landgasthof Resch, 20:00
29.2.-01.3.	Pocking	Ostereier- und Kunshandwerksausst. Stadthalle

Die März-Ausgabe „Schau mal rüber“ erscheint Ende Februar 2020. Anzeigen- und Redaktionsschluss ist am Samstag, 15. Februar 2020

### Gesundschwitzen



Niederbayern und Oberösterreich ist ein Paradies für Saunafreunde. Die Thermen des Rottals, das „peb“ in Passau und das Freizeitbad in Ried bieten schöne Saunadörfer und tolle Angebote.

### Spaß im Schnee



Mitterdorf: 8 Abfahrten, Doppelseilbahn, 5 Schlepplifte, 32 km Loipen, 4 Förderbänder Snow-Tubing-Bahn, Rodel- und Zibob-Bahn, Junior-Ski-Zirkus ausgezeichnet als weltweit bestes Kinderland. Seite 24



Foto: Mein Schiff

## Vor Anker in der Antike

Das Mittelmeer ist der perfekte Ort für eine Zeitreise in die Antike. In Griechenland liegen die Wurzeln der europäischen Geschichte. Später haben die Römer den gesamten Mittelmeerraum geprägt. Und heute können Sie diese jahrtausendealten Geschichten und Sehenswürdigkeiten wieder neu entdecken. Kommen Sie mit auf eine faszinierende Reise voller Kunst und Architektur, gespickt mit atemberaubenden Landschaften, weiten Stränden und malerischen Fischerdörfern. Ganz gleich, in welchem Hafen Sie anlegen – hier wandeln Sie immer auf

den Spuren einer beeindruckenden Kulturgeschichte. Adria mit Korfu - entdecken Sie wunderschöne Hafenstädte der Adria abseits der Touristenströme. Häfen wie Triest, Argostoli und Korfu bieten Ihnen vielfältige Möglichkeiten für Landausflüge oder andere Aktivitäten. Zwei Seetage geben Ihnen zwischen den Aufenthalten an Land genügend Zeit zu entspannen und unser Premium Alles Inklusive-Konzept in vollen Zügen zu genießen. Machen Sie die Städte zu Ihren eigenen und finden Sie auf diese Weise Ihre neue Lieblingsdestination.

*Mein Schiff.*

Eine Klasse für mich.



### Adria mit Korfu

Mein Schiff 5

17.05.2020 - 24.05.2020

7 Nächte · Flexkabine Innen

ab

**815 €\*\***

**PREMIUM ALLES INKLUSIVE\***

ITO - Reise GmbH

Dr.-Hans-Kapfing Str. 30  
94032 Passau  
www.itoreise.de  
info@itoreise.de  
Tel. +49 (0)851 / 720 390  
Fax +49 (0)851 / 720 390 20

\* Im Reisepreis enthalten sind ganztägig in den meisten Bars und Restaurants ein vielfältiges kulinarisches Angebot und Markengetränke in Premium-Qualität sowie Zutritt zum Bereich SPA & Sport, Entertainment und Kinderbetreuung.

\*\* Alle Preisangaben tagesaktuell, sind pro Person in der gewünschten Kabinenkategorie. Die Kinderermäßigung gilt von 2 - 14 Jahren bei Reiseantritt. Änderungen der Termine, Routen, Liegezeiten sowie Liegeplätze vorbehalten.

TUI Cruises GmbH · Heidenkampsweg 58 · 20097 Hamburg · Deutschland  
Stand: Dezember 2019

**ITO**  
REISEBÜRO

# Reiseideen 2020

## Der neue Katalog ist da!



**Es ist wieder soweit:  
der neue Klosterhuber-  
Busreisen-Katalog ist da!**

Auf über 80 Seiten finden Sie schöne **Gruppenreisen** zu bekannten und weniger bekannten Zielen in Europa. Ob **Tages-, Kurz- oder Großreisen, Städtereisen, Musikreisen, Fahrten zum Erholen oder Erleben** – für jeden Geschmack ist etwas dabei.

Stammgäste wissen die liebevolle, umsichtige Reiseplanung und die persönliche Atmosphäre zu schätzen – und Neukunden werden von dem netten Büro- und Busfahrerteam bestens betreut.

Bei den wöchentlichen **Bade-reisen** an die **Italienische Adria** und nach **Slowenien und Kroatien** reicht das Angebot von einfachen, aber guten Unterkünften für den preisbewussten Gast bis zu **\*\*\*superior-Hotels** direkt am Strand, die keine Wünsche offen lassen. **NEU:** Auch 4-, 5- und 6-Tagesreisen nach Opatija und Lignano/Jesolo möglich!

Aber auch bei den **erlebnisreichen Kurz- und Großreisen** wird wieder ein exzellentes Preis-/Leistungs-Verhältnis geboten.

Seit Jahren beliebt sind auch die Reisen mit unserer **musikalischen Reiseleitung Evi**, bei denen Geselligkeit und Gemütlichkeit garantiert sind, z.B. zum Apfelblütenfest in Südtirol, zum Hüttenzauber am Steirischen Bodensee oder in die schönsten Seitentäler Südtirols mit Erdbeerfest.

**Und unser Tipp:  
Frühbucher und Gruppen ab  
7 Personen sparen 3% bei  
Busreisen und € 50 bei unse-  
ren Gruppenflügen!!!**

Fordern Sie den Katalog gleich kostenlos und unverbindlich an und lassen Sie sich von dem großen Angebot an wunderschönen Reisen überzeugen!

### Geschenktipps last minute

- 4.1.+6.1. HOLIDAY ON ICE ab € 39/59
- 5.1.+2.2. CIRCUS KRONE € 49/59
- 5.1.+23.2. Schubecks teatro ab € 135
- 19.1. BIATHLON Ruhpolding ab € 65
- 15.+16.2. CAVALLUNA München ab € 69
- 4.4.+12.6. LEGOLAND € 39/50
- 13.4. Saturday Night Fever ab € 79
- 19.4.+5.6. Bavaria Filmstudios € 39/59
- 3.5.+16.8. LUDWIG<sup>2</sup> Musical ab € 89
- 21.5. Die Päpstin Musical ab € 59

### Schöne Reise- ideen 2020

**Comer See - Cadenabbia**  
15.3.+2.8., 4Tg, HP, \*\*\*\*-Grand-Hotel ab € 359

**Sonneninsel Rab**

- 1.4.+5.4.+17.5.+2.6.+23.9.+27.9.  
5 Tg, \*\*\*\*-Hotel Padova, HP ab NUR € 349
- 1.4.+23.9., 9 Tg, \*\*\*\*-Hotel, HP ab NUR € 599

**Parma - Emilia Romagna**

mit Modena, Aceto und Cremona  
7.4.+25.5., 5 Tg, \*\*\*\*-Hotel, HP € 469

**Dalmatiens Küste - mit Osterfest**  
10.4., 5 Tg, schönes \*\*\*\*-Hotel, HP nur € 379

**Bochum - Starlight Express**  
11.4.+8.8., 2Tg, \*\*\*\*-Hotel, ÜF ab € 204

**England/London**

13.4.+16.8., 5 Tg, ÜF, \*\*\*\*-Hotel ab € 449

**Blumenriviera - mit San Remo & Monaco**

19.4.+13.9., 5Tg, HP, inkl. 3 Ausflüge € 449

**Unser beliebter**

**Urlaub am Gardasee**

- 29.4.+3.10., 4Tg, HP, \*\*\*\*-Hotel € 319
- 25.4.+6.10., 5Tg, HP, \*\*\*\*-Hotel € 389
- 20.5. 5Tg, HP, schönes \*\*\*\*-Hotel € 399
- 25.4.+3.10., 8Tg, HP, \*\*\*\*-Hotel € 599

**Bodensee - mit Rheinfluss und Mainau**

1.5.+3.7., 3Tg, \*\*\*\*-Hotel, HP ab € 259

**Südtirol - Kalterer See**

29.5.+11.10., 4Tg, HP, inkl. Programm ab € 379

**Bernina- & Gletscher-Express**

25.6.+13.8., 4Tg, \*\*\*\*-Hil, HP, inkl. Bahn ab € 449

**Südfrankreich- Provence**

27.6., 7Tg, HP, schönes Programm inkl. € 895

**Bretagne & Normandie**

26.7., 8Tg, HP, schönes Programm inkl. € 899

**Gruppenreisen mit Bustransfer und  
Reisebegleitung Alois Klosterhuber  
Madrid & Kastilien 27.4., 7 Tage  
Nepal, 7.11., 11 Tage  
(hier Frühbucherpreis bis 31.1.)**

und viele weitere schöne Reisen!  
[www.klosterhuber-reisen.de](http://www.klosterhuber-reisen.de)

**Reisebüro  
Klosterhuber** GmbH

Bräugasse 4-6

D-94060 Pocking

0049 (0)8531/9180-0

[bus@klosterhuber-reisen.de](mailto:bus@klosterhuber-reisen.de)



**Freunde,  
da wär ich  
gern dabei**

## Zarengold

Die Transsibirische Eisenbahn bedeutet seit über 100 Jahren für zahllose Menschen die Erfüllung eines Lebensstraums! Der Sonderzug „Zarengold“ ist die bequemste und komfortabelste Möglichkeit diese faszinierende Bahnstrecke zu erleben. Wir empfehlen „Zarengold“ da es die Transsibirische ist, die das umfangreichste Besichtigungs- und Ausflugspaket beinhaltet.

Erleben Sie eines der letzten großen Reiseabenteuer der Welt. 16 Tage und über 7000 km liegen zwischen Moskau und Peking.

### Die Tour im Überblick:

Moskau - Kasan - Jekaterinburg - Nowosibirsk - Irkutsk - Baikalsee - Ulan Ude - Ulan Bator - Mongolische Schweiz - Wüste Gobi - Peking.

### Termine: jew. 16 Tage 2020

09.05. - 24.05., 06.06. - 21.06.,  
02.07. - 17.07., 25.07. - 09.08.  
20.08. - 04.09., 12.09. - 27.09.

## Ngorongoro - Serengeti - Sansibar

### Arusha 15 Tage inkl. Flug

Traumreise auf den Spuren Hemingways und Prof. Grzimeks. Die größte Raubtierdichte der Welt. Der Ngorongoro Krater ist wie eine Arche Noah und die Serengeti wurde bereits 1959 weltbekannt mit dem Dokumentationsfilm „Serengeti darf nicht sterben“.

Wer am Morgenzeremoniell von Löwe, Elefant & Konsorten teilhaben will, muss früh raus. Auf dem Programm steht ein »Angriff« auf die Big Five: Elefant, Spitzmaulnashorn, Büffel, Löwe und Leopard.

Halten Sie die Kamera im Schnellschussmodus, wir fahren die kleinen Inselfelsen ab, auf denen Löwen ihren Mittagsschlaf verdösen, wir legen uns an Wasserlöchern auf die Lauer und nutzen die spannenden Stunden des späten Nachmittags, wenn die meisten Tiere grasen oder auf der Jagd nach ihrem Abendessen sind. Zurück im Wildcamp, beginnen Stunden unbeschreiblicher Gefühle, wenn die untergehende Sonne die Serengeti in »Brand« setzt.

### Termine: 2020

ab 3.1. fast wöchentlich

## Reise durch die Chakren

### Mallorca 8 Tage inkl. Flug

Eine Reise zu sich selbst. Die Dreharbeiten fanden im August 2019 statt. Die neue Yoga-Modellkollection der Modemarke Schiesser wurde auf der NEUE WEGE-Finca Son Mola Vell ins Bild gesetzt. BEST-Reisen, NEUE WEGE und Schiesser präsentieren eine einmalige Yoga-Reise nach Mallorca vom 07.11. - 14.11.2020. Jetzt Reise anfragen!

Unser Team tut alles, dass Ihr Urlaub 2020 auch Ihr Traumurlaub wird.

Mehr Infos unter [www.itoreise.de](http://www.itoreise.de)

Ihr Dieter Ambros  
Geschäftsführer ITO-Reise GmbH

# Legendäre Harmonika- Spieler

EIN SEMINAR FÜR FORTGESCHRITTENE  
HARMONIKASPIELER, UM IHREN  
VORBILDERN AUF DIE FINGER  
ZU SCHAUEN

10. bis 12. Januar 2020

[www.volksmusikakademie.de](http://www.volksmusikakademie.de)

Volksmusikakademie in Bayern | Langgasse 7 | 94078 Freyung  
Tel.: +49 8551 9147135 | Fax: +49 8551 9164542  
info@volksmusikakademie.de | [www.volksmusikakademie.de](http://www.volksmusikakademie.de)

### »LEGENDÄRE HARMONIKASPIELER«

#### EIN SEMINAR FÜR FORTGESCHRITTENE HARMONIKASPIELER, UM IHREN VORBILDERN AUF DIE FINGER ZU SCHAUEN

Seit den 1980er-Jahren hält in Bayern und Österreich der Harmonika-Boom unvermindert an. Die Spieler sind ständig auf der Suche nach neuen Stücken, kreieren eigene Tastenbelegungen und Basssysteme oder tüfteln an ihrer Spieltechnik. Vielfach orientieren sie sich bei ihrem Spiel an ausgezeichneten Musikanten, die auf ihrem Instrument eine besondere Meisterschaft erreicht oder unverwechselbare Spielweise entwickelt haben. Durch ihre besondere Art des Musizierens, oft regional stark unterschiedlich, und ihre charismatische Ausstrahlung sind sie zu echten Vorbildern für ganze Generationen an Harmonikaspielern geworden. Durch Tonaufnahmen, Notenhefte, Schüler und eine Vielzahl von Auftritten haben sie es nicht selten zu überregionaler Bekanntheit gebracht.

Im Rahmen dieses Seminars machen sich die Teilnehmer auf Spuren- und Klangersuche. Sie erkunden zusammen mit renommierten Referenten, die entweder selbst stilprägend wirken oder Vorbildern sehr nahe stehen/standen, die Stilistik einzelner Spieler, nähern sich deren Spieltechnik an und tauchen in deren spezielles Repertoire ein.

Die Referenten und ihre Schwerpunkte: Anton Mooslechner jun. (Anton Mooslechner sen, vulgo Leitn Toni, \*1939), Hermann Huber, (Gerstreitmusi), Kathi Gruber, (Hans Matheis, 1934–2006), Hermann Hupf jun., (Hermann Hupf sen., 1914–2000), Traudi Vordermaier (Stoabergmusi), Peter Margreiter (Tirolerisch aufspielt).

Eine »Nacht der tausend Knöpfe!« mit ausgefallenen Harmonika-Workshops und Hermann Hubers Live-Musik zum Karl-Valentin-Stummfilm »Der Sonderling« im »Wirtshauskino« runden das Seminar ab. Eine Teilnahme wird nur fortgeschrittenen Harmonikaspielern empfohlen.



## Kursdaten

<b>Termin:</b>	Freitag, 10. bis Sonntag, 12. Januar 2020
<b>Beginn:</b>	Freitag, 17.00 Uhr
<b>Ende:</b>	Sonntag, 13.00 Uhr
<b>Ort:</b>	Volksmusikakademie in Bayern, Langgasse 7, 94078 Freyung
<b>Referenten:</b>	Anton Mooslechner jun., Hermann Huber, Kathi Gruber, Hermann Hupf jun., Traudi Vordermaier und Peter Margreiter
<b>Veranstalter:</b>	Volksmusikakademie in Bayern
<b>Kursgebühr:</b>	160 € / ermäßigt 120 € inkl. Übernachtung im Mehrbettzimmer sowie Vollpension exkl. Getränke, exkl. Kurbeitrag (2 € je Erwachsener/Nacht; 1 € je Kind 6–17 Jahre/Nacht) Einzel- und Doppelzimmer auf Anfrage gegen Aufpreis. Der Preis enthält vier Unterrichtseinheiten von je 30 Minuten und den Eintritt zum »Wirtshauskino« mit Hermann Huber.
<b>Zielgruppe:</b>	Fortgeschrittene: Kinder, Jugendliche und Erwachsene
<b>Teilnehmer:</b>	mind. 18 Personen, max. 36 Personen

**Anmeldung:** bis Freitag, 27. Dezember 2019  
auf [www.volksmusikakademie.de](http://www.volksmusikakademie.de)  
per Tel. +49 8551 9147135  
oder E-Mail an [info@volksmusikakademie.de](mailto:info@volksmusikakademie.de)

## Programmablauf

<b>FREITAG, 10. JANUAR 2020</b>	17.30–21.30 Uhr: Instrumentalunterricht
<b>SAMSTAG, 11. JANUAR 2020</b>	09.00–12.00 Uhr: Instrumentalunterricht
	14.30–18.00 Uhr: Instrumentalunterricht
	ab 20.00 Uhr: »Nacht der tausend Knöpfe!« (Workshops)

<b>SONNTAG, 12. JANUAR 2020</b>	09.00–12.00 Uhr: Instrumentalunterricht
	13.00 Uhr: Ende des Seminars
	14.00–15.30 Uhr: »Das Wirtshauskino«: Livemusik von Hermann Huber zum Stummfilm »Der Sonderling« mit Karl Valentin und Liesl Karlstadt

Wir freuen  
uns auf  
Dich



# URLAUB ZU HAUSE

#### Geänderte Öffnungszeiten

an Weihnachten und zum Jahreswechsel:

24. Dezember ganztags geschlossen

25. Dezember ganztags geschlossen

31. Dezember geöffnet bis 14:00 Uhr

01. Januar geöffnet ab 14:00 Uhr

In den Ferien nur gemischte Sauna.

Einfach mal die Füße baumeln lassen – im peb kann man alles machen, was es für einen Kurzurlaub zu Hause so braucht. Sportliche Besucher ziehen im Schwimmerbecken ihre Bahnen, Spaßvögel und Kinder erobern die Rutschen und das Erlebnisbecken. Dort gibt es Massagedüsen, einen Strömungskanal und das lustige Wasserspiel „Schwipp-Schwapp“. Ruhe und Erholung ist im 35 °C warmen Solebecken garantiert.



Messestraße 7, 94036 Passau, Telefon: 0851 560-260, [peb@stadtwerke-passau.de](mailto:peb@stadtwerke-passau.de), [www.passauer-erlebnisbad.de](http://www.passauer-erlebnisbad.de)

## Glühweinstammtisch der Christkindlmarkt- & Festemacher

Marktkaufleute und Schausteller aus ganz Niederbayern mal ganz anders.



Höhepunkt des jährlichen Glühweinstammtisches ist der gemütliche Ausklang des Treffens mit Weihnachtspunsch und süßen Schmankerln in der Punschhütte auf dem Passauer Christkindlmarkt am Dom. Dabei: v.l. Rainer Zippe (Ehrenvorsitzender BLV), Markus Schröder (Löwenbrauerei Chef und Braumeister), Bernhard Königseder (2. Vorstand BLV), Edi Wentzl (BLV) Max Lindinger (Dst. Veranstaltungen Passau), Matthias Hiergeist (Veranstaltungen Vilshofen), Manfred Freudenstein (Festverein Karpfhamer Fest), Evi Streifinger (BLV), Max Scheuer (Dst.-Leiter Veranstaltungen PA), Horst Matschiner (Kulturamtsleiter PA), Angela Roos (StRin PA), Karin Kasberger (StRin Christkindlmarktbeauftragte PA), Jürgen Wild (Landesgeschäftsführer BLV), Sammy Ott (BLV), Hans-Jürgen Bauer (StR – Dultbürgermeister).

Foto: Werner Vierlinger

Alle Jahre ist der Glühweinstammtisch der Christkindlmarkt- und Festemacher im BLV (= Bayerischer Landesverband der Marktkaufleute und Schausteller), beliebter Gesprächs-Treffpunkt von Verantwortlichen der Stadt Passau und der Marktkaufleute aus ganz Niederbayern. Dabei geht es um viele Themen rund um die beliebte Veranstaltung. Zur Begrüßung im Brauhaus am Rathausplatz freute sich Bernhard Königseder, (stv. Vorsitzender des BLV) über die rege Teilnahme. Oberbürgermeister Jürgen Dupper war über den so gut angenommenen stimmungsvollen

Christkindlmarkt am Dom erfreut, der jetzt den Touristen ein erfreuliches Ambiente der Dreiflüssestadt bietet. Stv. Landrat Raimund Kneidinger freut sich, wenn er das Landratsamt verlässt, bietet sich ein schöner festlicher Anblick. „Das könnte das ganze Jahr so sein,“ meint er. Dann wurden Informationen, Tipps und Erfahrungen ausgetauscht. Nach einem Rundgang über den Passauer Christkindlmarkt am Dom kam der traditionelle gemütliche Abschluss des jährlichen Treffens bei Weihnachtspunsch und Leckerl in der weihnachtlich dekorierten Punschhütte.

## Weihnachtszeit und Jahreswechsel im Oberhaus

Das Oberhausmuseum Passau öffnet im Jubiläumsjahr bis Montag, 23. Dezember von 9 bis 17 Uhr seine Tore für Besucher. Am 24. Dezember ist geschlossen. Von 25. Dezember bis 30. Dezember und von 1. bis 6. Januar sind jeweils von 10 bis 16 Uhr die Sonderausstellung „Mächtig Prächtigt! 800 Jahre Veste Oberhaus“ und die

Hauptausstellungen zur Passauer Stadtgeschichte und dem Mittelalter für Besucher geöffnet.

### Führungen in Finissageweche

Von 2. bis 6. Januar finden jeweils um 14 Uhr Führungen durch die Sonderausstellung statt. Anmeldung erforderlich: Tel.: +49(0)851/ 396800, oder am Veranstaltungstag direkt an der Museumskasse.

## Erlebnisbad peb Öffnungszeiten an den Feiertagen

Das Passauer Erlebnisbad 'peb' hat an den Feiertagen wie folgt geschlossen bzw. geöffnet:

**24. Dezember 2019** (Hl. Abend) geschlossen

**25. Dezember 2019** (1. Weihn.-Ftg) geschlossen

**31. Dezember 2019 (Silvester)**

Hallenbad 08.00 bis 14.00 Uhr

Sauna 09.00 bis 14.00 Uhr

**01. Januar 2020 (Neujahr)**

Hallenbad 14.00 bis 22.00 Uhr

Sauna 14.00 bis 21.00 Uhr

**Letzter Einlass:** 1 Stunde

vor Schließung des Bades

**Badeschluss:** 1/2 Stunde

vor Schließung des Bades

**In der Zeit der Weihnachtsferien** findet nur gemischte Sauna statt.

**Weitere Infos** unter [www.passauer-erlebnisbad.de](http://www.passauer-erlebnisbad.de), im peb oder unter Tel. +49 (0)851 560260.

Ihre Erlebnisbad Passau Betriebs-GmbH - Ein Unternehmen der Stadtwerke Passau GmbH

## Neujahrsanschießen des Passauer Landrates vor dem Stephansdom

Dass das neue Jahr in Passau von Böllerschützen und Politikern begrüßt wird, hat schon Tradition. So findet auch am 1. Januar 2020 auf dem Passauer Domplatz das Neujahrsevent statt, das als Attraktion gerne von Einwohnern und Gästen erlebt wird.

Vor dem Dom lässt es der Passauer Landrat Franz Meyer krachen. Einer bereits lange bestehenden Tradition seiner Amtsvorgänger folgend, wird Landrat Franz Meyer zum Start in das neue Jahr wiederum die Böller am Domplatz krachen lassen.

25 Böllerschützenvereine aus dem gesamten Landkreis folgen meist seiner Einladung und kommen mit je 2 Vertretern auf den Domplatz, wobei ca. 50 Schützen gegen 12.30 Uhr mehrmals ihren Böller-Salut - geballt und in Reihe - in den Himmel schießen.

Die Knappenkapelle Kropfmühl umrahmt dieses sehens- und hörensvalue Spektakel musikalisch. Dazu sind die Bevölkerung, die Gäste im Passauer Land und die österreichischen Nachbarn herzlich eingeladen.



Foto: Werner Vierlinger



## 21. Int. Hallenfußballturnier für Junioren um den Sonnenland-Cup der Brauerei Hacklberg 2020

2. bis 6. Januar 2020 in der Dreiländerhalle Passau



Die Dreiländerhalle in Passau-Kohlbruck ist jährlich Austragungsort der großen internationalen Hallenfußballturniere.

Foto: Sp4ort

Die SpVgg Hacklberg und der SV Schalding-Heining veranstalten vom 02. – 06. Januar 2020 in der Dreiländerhalle in Passau-Kohlbruck auf DLW-Kunstrasen das 21. Int. Hallenfußballturnier für Junioren um den Sonnenland-Cup der Brauerei Hacklberg. Sonnenland heißen die Limonaden der Brauerei. Das Turnier steht wiederum unter dem Motto „Jugendsport statt Drogen“.

Die bereits im Januar 2019 aufgenommenen Planungen sind abgeschlossen. Etwa 1.200 Kinder und Jugendliche im Alter von 8 bis 19 Jahren werden

in 100 Jugendmannschaften aus 56 Vereinen teilnehmen. Sie kommen aus Österreich, Ungarn, England, Tschechien, erstmals aus Spanien und Norwegen und natürlich aus Deutschland.

Für den FC Valencia aus der spanischen Primera División, der höchsten spanischen Spielklasse, Fortuna Oslo aus Norwegen, den SV Raiering, FSV Steinsberg, TSV-DJK Oberdendorf, SV Auerbach, FC Obergessenbach und die SG FC Eggelham ist es die erste Teilnahme am Sonnenland-Cup. Selbstverständlich auch wieder

Die einzelnen Turniere finden an folgenden Tagen statt:

Donnerstag,	02.01.2020,	14.30 Uhr	B-Junioren (Jhg. 2003/2004)
Freitag,	03.01.2020,	09.00 Uhr	D-Junioren (Jhg. 2007/2008)
Freitag,	03.01.2020,	16.00 Uhr	C-Junioren Qualifikation (Jhg. 2005/06)
Samstag,	04.01.2020,	09.00 Uhr	C-Junioren (Jhg. 2005/2006)
Sonntag,	05.01.2020,	09.00 Uhr	E-Junioren (Jhg. 2009/2010)
Sonntag,	05.01.2020,	16.00 Uhr	A-Junioren (Jhg. 2001/2002)
Montag,	06.01.2020,	09.00 Uhr	F-Junioren (Jhg. 2011 u. jünger)

dabei sind der FC Bayern München, RB Leipzig, FC Augsburg, Eintracht Frankfurt, BV Borussia Dortmund, 1. FSV Mainz 05, VfL Borussia Mönchengladbach, TSV München 1860, SSV Jahn Regensburg, SG Dynamo Dresden, Karlsruher SC, SV Wacker Burghausen, FC Liverpool (England), SK Sturm Graz, die Fußballakademie Burgenland, der FAC Wien, SV Guntamatic Ried (alle Österreich) und SK Slavia Prag (Tschechien). Unsere ungarische Partnerstadt Veszprém ist wieder mit zwei Mannschaften vertreten. Ihren Titel verteidigen wollen natürlich auch die Sieger beim Sonnenland-Cup 2019, nämlich der 1. FC Passau (A-Junioren), die SpVgg GW Deggendorf (B-Junioren), der VfB Stuttgart, der seit dem 1. Sonnenland-Cup 2000 regelmäßig teilnimmt und den 3. Turniersieg feiern konnte (C-Junioren), der SSV Jahn Regensburg (D- und E-Junioren) und SV Wacker Burghausen (F-Junioren). Komplettiert wird das Teilnehmerfeld durch zahlreiche bayerische Mannschaften, vornehmlich aus Niederbayern. Zu ihnen gehören beispielsweise der TuS 1860 Pfarrkirchen, TSV Waldkirchen, 1. FC Passau, FC Dingolfing, SV Hutthurm, SpVgg Landshut, FC Er-

golding, SpVgg Niederaltich, JFG Zwiesel Winkel, FC Wangen, FV Illertissen, SV Riedlhütte, ASV Cham, JFG Kinsackkickers, DJK SV Dorfbach, JFG Unterer Donauwald, FC Sturm Hauzenberg, SC Batavia Passau, VfB Passau-Grubweg, FC Fürstenzell, TSV Aidenbach, SV Thurmansbang, SV 1922 Zwiesel, SV Pocking und JFG Passau Donautal 09, um nur einige zu nennen.

Highlight ist wie immer das Turnier der C-Junioren, an dem, wie bereits erwähnt, erstmals auch der FC Valencia aus der spanischen Primera División teilnimmt. Spannung pur ist bei diesem exzellenten Teilnehmerfeld bestehend aus deutschen Bundesliga- und europäischen Erst- und Zweitliga-Junioren garantiert. Zahlreiche DFB- und Landesauswahlspieler werden die Zuschauer, die hoffentlich in großer Zahl erscheinen, sicherlich begeistern. Dieses Turnier sollte sich niemand entgehen lassen. Es wird am Samstag, 04.01.2020, in der Dreiländerhalle in Passau ausgetragen.

Weitere interessante Infos zum Sonnenland-Cup 2020 (Termine, Spielpläne, Mannschaftsporträts usw.) erhalten Sie über die homepage der SpVgg Hacklberg [www.spvgg-hacklberg.de](http://www.spvgg-hacklberg.de).

Heinz-Günter Kuhls



Die Junioren des FC Valencia freuen sich auf den Sonnenland-Cup. Die Mannschaft, die sicherlich zum engen Favoritenkreis zählt, nimmt zum ersten Mal am Turnier teil.

Foto: FC Valencia



## STARKBIER-Spektakel 2020

Kabarettistischer und gesellschaftlicher  
Höhepunkt in der Dreiflüssestadt Passau

### Kabarett vom Feinsten



**Michael Altinger** Einer der besten bayerischen Kabarettisten

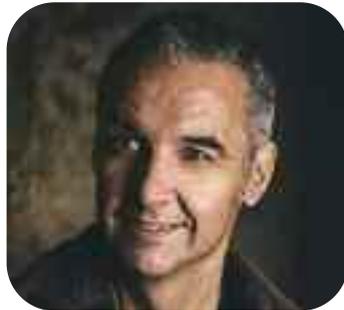
Die Fasten- und Starkbierzeit – im Volksmund die 5. Jahreszeit – ist nicht nur in Niederbayern bestens bekannt und rückt langsam näher. Somit freut sich der traditionsbewusste Passauer schon jetzt auf das Innstadt Starkbier-Spektakel 2020, ein Highlight nicht nur für Freunde des „Starken Bieres“.

Das absolut neue Programm moderiert von schlagfertigen „Entertainer“ **Florian Kopp** - und mit bayerischen Kabarettenschwergewichten sorgt wieder für einen „Angriff auf die Lachmuskeln“ und ein „Feuerwerk an witzigen Pointen“.

**Mit dabei und einzigartig sind diese drei bekannten NEUEN:**

**Michael Altinger** wird am 1. Wochenende 06./07.03. hell, süffisant und geistreich die X-Point-Halle toppen. Entwaffnend offen, weil er immer den Punkt trifft und in seinen Geschichten stets die Balance hält zwischen Selbstironie, Witz und Blödsinn.

**Stefan Kröll** wird am 2. Wochenende 13./14.03. mitreißend, unterhaltsam, aufklärerisch und lustig, nicht unbedingt politisch, dafür in Klavierbegleitung von seinen eigenen zwei Händen das Publikum begeistern.



**Stefan Kröll** Vielbelesen, geschichtskundig und tief sinnig



**Tanngrindler Musikkanten** Preisgekrönte Blasmusik

**Da Bobbe.** Der Mehrfach-Kabarettpreisträger nimmt an beiden Wochenenden, wie in seinem neuesten Wurf „Bayronman“ kein Blatt vor den Mund. Deftiger wie eine Oberpfälzer Hausmannskost.

Für beste Wirtshausmusik sorgen an beiden Wochenenden die preisgekrönten „**Tanngrindler Musikkanten**“ aus Hemau in der Oberpfalz. Mit dabei das bekannte und beliebte Wirtshauskabarett „**Knedl und Kraut**“ aus Oberbayern, die von den Erlebnissen einer Bayerischen Weltreise nach China und noch vieles mehr berichten.

Königlichen Glanz im Starkbierstadt wird die künftige **Starkbierkönigin 2020** ausstrahlen. Sabrina I. wurde bereits gastet und wird demnächst von Spieth & Wensky für das Spektakel königlich eingekleidet.



**Da Bobbe** Gewinner des ostbayerischen Kabarettpreises



**Knedl und Kraut** Eine bayerische Weltreise

Unser eigentlicher Star des Abends ist zum **Genießen** - das süffige Starkbier der Innstadt Bierspezialitäten, **der Innstadt Bock**. Dazu gibt es wie immer deftig leckere Schmankerl aus der Metzgerei Heindl, Untergriesbach.

Also an guten Appetit, Prost und gute Unterhaltung!



Sie bieten Kabarett vom Feinsten beim Innstadt Starkbier-Spektakel, (v.l.) Brauereidirektor Stephan Marold, Festwirtin Gisela Stümpfl, Starkbier-Spektakel-Initiator Friedhelm Feldmeier und Moderator Florian Kopp und stoßen auf ein vergnügliches Starkbier Spektakel 2020 an.

6./7.3., 13./14.3.2020

X-Point Halle Passau-Kohlbruck  
Dr.-Emil-Brichta-Straße 9  
94036 Passau

Einlass 17:30, Beginn 18:30 Uhr  
an allen Veranstaltungstagen.

**Reservierungen und Tickets:**  
Telefon 0049 (0)851 / 5015-350  
Fax-Nr. 0049 (0)851 / 5015-359  
Mail: stuempfl@hacklberg.de  
www.innstadt-

biere.de/starkbierspektakel  
**Preise:** 23.00 € (Vorverkauf)  
25.00 € (Abendkasse)

Abholung und Bezahlung der Tickets innerhalb 14 Tagen ab der Reservierung, ansonsten verfällt diese.

## Ausstellungen

Museum Moderner Kunst -  
Stiftung Wörten – Passau  
www.mmk-passau.de

Bis 23. Februar 2020

**Arnulf Rainer**  
und **Karl Schleinkofer**



Arnulf Rainer, o.T. 2015-2016

Bis 23. Februar 2020

**Günther Zins**



Günther Zins, Geworfene Plastik, Rheindeich bei Kleve, 2.10.2013, 8-teilig, C-Print

Bis 23. Februar 2020

stART:

**Theresa Stemplinger**



Blick in die Ausstellung zu Theresa Stemplinger

**Kunstverein Passau**  
**St.-Anna-Kapelle**

www.kunstverein-passau.de

10. Januar bis 16. Februar 2020

ZEITLANG

**Sebastian Beck** Fotografie  
**Hans Kratzer** Texte



Sebastian Beck, Arbergipfel, Januar 2010

21. Februar bis 22. März 2020

**FORMEN - FARBE - FANTASIE**  
**Die Gruppe WOYD**



Rudolf Ranzinger, o.T.

Alle Angaben ohne Gewähr – Für falsche, ausgefallene oder verschobene Termine wird keine Haftung übernommen.

## Großer+Kleiner Redoutensaal

Januar 2020

Fr. 24.01. 20.00 Uhr **Konzert: Christiane Öttl + Braumandl / Binder / Graf „Und überhaupt“** Ein Abend mit richtig guter Musik und Unterhaltung. VA: Scharfrichterhaus, T. +49 851 35900

Februar 2020

Fr.. 07.02. 20.00 Uhr **CubaBoarisch 2.0 Live** Leo Meixner und sein Cubaboarisch 2.0 mit der von den Fans heißgeliebten Sängerin Yinet. VA: Scharfrichterhaus, T. +49 851 35900

Sa. 08.02. 20.00 Uhr **3 Männer nur mit Gitarre „Oana muass ja macha“** Der Keller Steff, Roland Hefter und Michi Dietmayr machans und erinnern in Teilen des Gesamtwerks sogar ein bisschen an STS.. VA: Scharfrichterhaus,

## Konzerte in Passau

Januar 2020

Mi. 01.01. 17.00 Uhr **Neujahrskonzert der Stadt Passau**, Orchester des Passauer Konzertvereins, VO: Rathaussaal, VA: www.passauer-konzertverein.de

Mo. 06.01. 15.00 Uhr **Concert „Musikalische Stunden“**, St. Michaelsbläser, Chor Crescendo u.a., Eintritt frei, VO: Kirche St. Michael, Passau-Grubweg

Mi. 08.01. 15.00 Uhr **Neujahrskonzert mit der Big Band Bavaria** Zeitlose, weltbekannte Unterhaltungsmusik VA. Seniorenveranstaltung der Stadt Passau, VO: Redoute Passau www.passauer-konzertverein.de

Fr/Sa 10./11.1. ab 19 **5. Impuls Festival Passau**, rund 30 Konzerte in den diversen Locations der City. Von Hiphop zu Indie, zu Punkrock. VA+weitere Info: www.impuls-passau.de

Sa. 18.01.20.00 Uhr **Von Renaissance bis Moderne. Eine musikalische Reise mit Sonat Vox**. Die zweimaligen I.Preis-Träger des Deutschen Chorwettbewerbs geben Einblick in die Welt der Vokalmusik. VA: www.musikfreunde-passau.de, VO: Stadtpfarrkirche St. Anton

Fr. 24.01. 19.00 Uhr **Semesterabschlusskonzert des Passauer Universitätsorchesters** Solisten Hornquartett „german hornsound“ Stücke von Richard Wagner, Robert Schumann und Antonin Dvorák. VA: orga@uniorchester-passau.de. VO: Großer Rathaussaal

Sa. 25.01. 20.00 Uhr **Semesterabschlusskonzert des Passauer Universitätschors** mit Mozart Requiem, Mendelssohn Chorkantate und Hoffmann Trauermusik. VA: loewen07@ads.uni-passau.de VO: Universitätskirche St. Nikola, Kl. Exerzierplatz 15

So. 26.01. 16.00 Uhr **Semesterabschlusskonzert des Passauer Universitätschors** Programm wie 25.1. VA: loewen07@ads.uni-passau.dd VO: Pfarrkirche St. Peter, Neuburger Straße 118

So. 26.01. 19.00 Uhr **Semesterabschlusskonzert des Passauer Universitätsorchesters** Programm wie 24.1. VA: orga@uniorchester-passau.de. VO: Großer Rathaussaal

## Weihnachts- und Winteröffnung Passauer Museen [www.museen-in-passau.de](http://www.museen-in-passau.de)

**RömerMuseum Kastell Boiotro** Winteröffnungszeiten: 26.12.-30.12.2019 und 2.1.-6.1.2020 von 10.00-16.00 Uhr

**Museum Moderner Kunst - Wörten** 24.12. (hl. Abend) und 31.12. (Silvester) geschlossen. Di bis So von 10:00 bis 18:00 Uhr geöffnet.

**OberhausMuseum** - Siehe Seite 7 - [www.oberhausmuseum.de](http://www.oberhausmuseum.de)

**Domschatz- und Diözesanmuseum Passau** Bis 2.5. geschlossen

**Glasmuseum Passau** 25.12.-6.1. v.10 bis 17 Uhr geöffnet, Silvester geschlossen.

## Donauschiffahrt Wurm+Noé

Info + Anmeldung [www.donauschiffahrt.de](http://www.donauschiffahrt.de), Tel: +49 (0)851 / 92 92 92 e-mail: info@donauschiffahrt.de \* = Anmeldung erforderlich!

tägl. 26.-31.12. um 11/12/13/14/15 Uhr

26.12. „Dreiflüsse“-Stadtrundfahrten in Passau  
Weihnachtliche Galabuffet-Fahrt mit dem Galaschiff  
„Regina Danubia“

29.12. + 30.12. Winterfahrt nach Engelhartzell - 12.00-16.30 Uhr - \*  
31.12. Silvesterschiffahrt inkl. Live-Musik und Gala-Buffer  
Passau-Engelhartzell-Passau - 19.00-01.30 Uhr - \*

5.1. + 6.1. Neujahrfahrten inkl. Gala-Buffer  
mit Galaschiff Regina Danubia - 12.00-16.00 Uhr - \*

## Dreiländerhalle Passau

Januar 2020

02.-06.01. 08.30 Uhr **21. Hallenfußballturnier „Sonnenland-Cup“**, Spielvereinigung Hacklberg + SV Schalding  
Sa/So. 18./19.01 **Ausstellung Fertighaus & Energie**

So. 12.01. 19.00 Uhr **Simply The Best - Die Tina Turner Story**

Di. 21.01. 20.00 Uhr **Musical „Das Phantom der Oper“**

Di. 28.01. 20.00 Uhr **Beat it! - Die Show über den King of Pop**

Mi. 29.01. 20.00 Uhr **Die Nacht der Musicals**

Februar 2020

Sa. 08.02 20.00 Uhr **Stahlzeit**

## Sonstige Veranstaltungen in PA

Tägl. 10.30+14+19.25 Uhr **Glockenspiel am Rathausturm**

Samstags 15.30 Uhr **Großes Glockenspielkonzert am Rathausturm**

Jeden Sa. 7-14 Uhr **Wochenmarkt am Domplatz**

Jeden Di+Fr. 7-12.30 **Wochenmarkt im Kloostergarten**

Di. 24.12 14.00 Uhr **Christkindlanschießen am Römerplatz**

Januar 2020

Jed. Sa. 15.00 Uhr **Königliches Hoftheater Lumumba**, Info: www.puppen-theater-lumumba.de, VO: Cafe Museum, Bräug. 17

Mi. 01.01 12.30 Uhr **Neujahranschießen am Domplatz**

Sa. 04.01. 20.00 Uhr **Mensch sein! G'schichten und Lieder - Barbara Dorsch und Bettina Mittendorfer**, VA/VO: Cafe Museum, Bräugasse 17, www.cafe-museum.de

Mo. 06.01. 19.00 Uhr **Vortrag: Wie kann ich wissen, ob ich meiner inneren Führung folge?**

20.15 Uhr **Der Ton der Seele**, Erleben Sie HU - den Ton der Seele

VO+VA: Eckankar e.V. Passau, Römerstraße 10

Di. 07.01. 15.30 Uhr **Lesenachmittag für Kinder von 3-6 Jahren**

Die Geschichte „Freude für immer“ von Przemyslaw

Wechterowicz erzählt von einer Freundschaft.  
VO+VA: Kinderschutzbund Passau, Nikolastraße 6,  
Tel. +49/851/2559

Februar 2020

Jed. Sa. 15.00 Uhr **Königliches Hoftheater Lumumba**, Info: www.puppen-theater-lumumba.de, VO: Cafe Museum, Bräug. 17

Sa. 01.02. 13.00 Uhr **Theaterführung „Blick hinter die Kulissen“ vom Keller bis zum Dachboden** VO+VA: Stadttheater Pas-

sau, Eintritt frei, Treffpunkt beim Haupteingang,  
Gottfried-Schäffer-Str. 2-4, Anmeldung nicht erforderl.

Sa. 01.02. 19.30 Uhr **Benefizfasching „Spuk auf Oberhaus“ des Inner Wheel** Faschingsveranstaltung mit DJ Heinz, Camera-Urgestein.  
VO: Restaurant das Oberhaus, Oberhaus 1, Eintr. 44.44 €  
VA: Inner Wheel Club Passau, iiv.de.passau@gmail.de

So. 02.02. 20.00 Uhr **Moby Dick. Eine musikalische Lesung mit Christian Brückner und der Elbtone Percussion**

VO: Rathaussäle Passau, VA: Ges. der Musikfreunde

Passau, www.musikfreunde-passau.de

Mo. 03.02. 19.00 Uhr **Vortrag: Wie kann ich wissen, ob ich meiner inneren Führung folge?**

VO+VA: Eckankar e.V. Passau, Römerstraße 10

Do. 06.02. 19.00 Uhr **„Klavierkontakte 2020“ mit dem „New Piano Trio“**

VO+VA: Berufsschule 2 Passau, VO: Schulaula,

Am Fernsehurm 2, Tel. +49 851 9591-400

Di. 18.02. 20.00 Uhr **Vortrag und Gespräch Ilyonne Hofstetter „Der unsichtbare Krieg“** VO+VA: Buchhhandlung

Rupprecht, Ludwigstraße 18, Tel. +49 851 931270

## Europa-Bücherei Kinderprogramm

Schießgrabenstraße 2, PA, \*Anmeldung erforderlich, Eintritt frei, Tel: 0851/92989-14

Januar 2020

Di. 14.01. **Kreative Schreibnächte: 17 Wörter für den Neubeginn**

Ein neues Jahr ist wie ein neues Land mit einer fremden Sprache, die es noch zu lernen gilt. Welche 17 Wörter werden Sie für die Reise durch das neue Jahr 2020 brauchen?

Do. 23.01. 19.00 Uhr **Lesung mit Lida Rakusanová: Mein Weg zu unseren Deutschen. Zehn tschechische Perspektiven.**

VA: perspektive-osteuroopa,@uni-passau.de

Februar 2020

Di. 11.02. **Kreative Schreibnächte: Tausendsassa**. Wissen Sie,

dass blümerant eigentlich einen Farbton beschreibt und dass der Firlefan ein Tanz war? Sprachverliebt lassen wir alte Worte wieder auferstehen und verwenden sie in neuen Geschichten.

Do. 27.02. 16.00 Uhr **Kinderprogramm: Grundkurs für Detektive - Das Standardwerk** Workshop für Kinder mit Tobias Bungler.

In seinem neuesten Buch erklären Leo & Leo einfach alles, was ihr als junge Detektive braucht.

Alle Angaben ohne Gewähr – Für falsche, ausgefallene oder verschobene Termine wird keine Haftung übernommen.

## Passauer Domorgel im Hohen Dom St. Stephan zu Passau

### Gottesdienstzeiten im Hohen Dom zu Passau:

<b>Werktags</b>	07.30 Uhr	Heilige Messe, (in der Andreaskapelle)
	09.00 Uhr	Heilige Messe (in der Andreaskapelle)
	19.00 Uhr	Abendmesse (Mi. in Andreaskapelle) nicht in Ferien
<b>Sonntags</b>	07.30 Uhr	Heiliges Amt
	09.30 Uhr	Kapitelamt/Hochamt
	11.30 Uhr	Heiliges Amt

### Orgelkonzerte, Geistliche Konzerte und Gottesdienstmusik auf der größten historischen Kirchenorgel der Welt.

Mittagskonzerte in der Weihnachtszeit jeweils um 12 Uhr finden am 27., 28., 30. und 31. Dezember, statt.

#### Weihnachtszeit 2019

Di.	24.12.	21.30 Uhr	Heiligabend, Musikalische Einstimmung mit den Diözesanblechbläsern
		22.00 Uhr	Christmette, Pontifikalamt, K. Kemper: Pastoralmesse in G, J. Schnabel: Transeamus, Motetten von M. Prätorius, J. Eccard, D. Willcocks u. a., Solisten, Domchor, Domorchester
Mi.	25.12.	09.30 Uhr	1. Weihnachtstag - Hochfest der Geburt des Herrn, Pontifikalamt: J. Haydn: Missa cellensis - Hob. XXII: 8 Domchor, Domsolisten, Domorchester
		17.00 Uhr	Pontifikalvesper, Schola
Do.	26.12.	09.30 Uhr	Hl. Stephanus - Patron des Hohen Domes, Pontifikalamt: W. A. Mozart: Missa brevis in C KV 258 „Spaur-Messe“, Domchor, Domsolisten, Domorchester Stadtpfarrkirche St. Paul
		16.00 Uhr	Bob Chilcott, Weihnachtssoratorium / Christmas Oratorio, Jugendkammerchor des Passauer Doms, Solisten, Instrumentalisten, Ltg.: Domkapellmeister: Andreas Unterguggenberger, Tickets u. Einlass ab 15.20 Uhr Eingang Rindermarkt
Di.	31.12.	17.00 Uhr	Jahresschluss: Pontifikalandacht, Motetten von J. Eccard, W. A. Mozart, J. Rutter u.a., Domchor, Dombläser

#### Januar 2020

Mo.	06.01.	09.30 Uhr	Epiphania - Erscheinung des Herrn, Pontifikalamt Gerhard Merkl: Passauer Pastoralmesse P. Cornelius / arr. C. Gottwald: Drei Könige Solisten, Domchor, Domorchester
-----	--------	-----------	---

## Café Museum Jazz Club Passau

Bräugasse 17, 94032 Passau, 0049(0)851/21246410

#### Januar 2020

DO	02.01.	20:00 Uhr	AMERICAN JAZZ WEEK (27.12.2019-02.01.2020)
SA	04.01.	20:00 Uhr	Barbara DORSCH & Bettina MITTENDORFER
SO	05.01.	18:00 Uhr	CHRISTIAN KEIM SOLO
DI	07.01.	20:00 Uhr	DANIEL WILDNER JAZZ SESSION
SA	11.01.	20:00 Uhr	IMPULS-FESTIVAL
SO	12.01.	18:00 Uhr	DÄMMERSCHOPPEN MAQUAMUNDO
MI	15.01.	20:00 Uhr	SIR OLIVER MALLY meets HUBERT HOFHERR
MI	22.01.	20:00 Uhr	YGGDRASIL f. Kristian BLAK & Vera KONDRATEVA
DO	23.01.	20:00 Uhr	BACKWOOD 5
FR	24.01.	20:00 Uhr	DANIEL KARLSSON TRIO
DI	28.01.	20:00 Uhr	THE LEHMANN'S BROTHERS
FR	31.01.	20:00 Uhr	RICARDO CUBA DANCE CLUB

#### Februar 2020

SA	01.02.	20:00 Uhr	LITTLE GEORGE SUEREF
SO	02.02.	18:00 Uhr	ENSEMBLE LOXANDRA
DI	04.02.	20:00 Uhr	DANIEL WILDNER JAZZ SESSION
DO	06.02.	20:00 Uhr	DAVID HELBOCK SOLO
SA	08.02.	20:00 Uhr	HI 5
MO	10.02.	20:00 Uhr	ZIV RAVITZ TRIO
DI	11.02.	20:00 Uhr	LESUNG ANDREAS LECHNER
FR	14.02.	20:00 Uhr	BEST OF MARTIN GROSSMANN
SA	15.02.	20:00 Uhr	LESUNG MICHAEL KRÜGER
DO	20.02.	20:00 Uhr	PURE DESMOND „AUDREY“
FR	21.02.	20:00 Uhr	PASSAU JAZZ ORCHESTRA
SA	22.02.	20:00 Uhr	NINA REITER'S PHRAIM
MO	24.02.	20:00 Uhr	LOS PARANOIAS
SA	29.02.	20:00 Uhr	KILIAN SLADEK QUARTET

## X-Point-Halle Passau

So.	12.01.	18.00 Uhr	SebastianReich & Amanda - Glückskeks
-----	--------	-----------	--------------------------------------

## Theater im fürstbischöflichen Opernhaus

Mitglied des Landestheater Niederbayern – Passau, Gottfried-Schäffer-Straße 2-4 – Kartenverkauf: Tel. 0049 (0)851/92919-13; Di - Fr 10 – 12.30 Uhr + Di, Do, Fr 16-17.30 Uhr, e-mail: theaterkasse@passau.de / Abendkasse: 1 Std. vor Vorstellungsbeginn

#### Januar 2020

Fr.	03.01.	19.30 Uhr	Amadeus, Schauspiel von Peter Shaffer	Freitags-Abo & Freier Verkauf
Sa.	04.01.	19.30 Uhr	Amadeus, Schauspiel von Peter Shaffer	Samstags-Abo & Freier Verkauf
So.	05.01.	18.00 Uhr	Das Land des Lächelns Operette von Franz Lehár	Freier Verkauf
Sa.	11.01.	19.30 Uhr	Das Land des Lächelns, Operette von Franz Lehár	Freier Verkauf
So.	12.01.	16.00 Uhr	Der nackte Wahnsinn, Boulevardkomödie von Michael Frayn	Freier Verkauf
Fr.	17.01.	19.30 Uhr	Maria Stuarda, Belcanto-Oper von Gaetano Donizetti	Freitags-Abo & Freier Verkauf
Sa.	18.01.	19.30 Uhr	Das Land des Lächelns Operette von Franz Lehár	Freier Verkauf
So.	19.01.	18.00 Uhr	Das Land des Lächelns, Operette von Franz Lehár	Freier Verkauf
Fr.	24.01.	19.30 Uhr	Don Giovanni Oper von Wolfgang Amadeus Mozart	Freier Verkauf
So.	26.01.	14+16 Uhr	PREMIERE Karlsson vom Dach Kinderstück von Astrid Lindgren	Freier Verkauf

#### Februar 2020

Fr.	01.02.	13.00 Uhr	Ein Blick hinter die Kulissen	Öffentliche Theaterführung, Treffpunkt Haupteingang Eintritt frei
So.	02.02.	14+16 Uhr	Karlsson vom Dach	Kinderstück von Astrid Lindgren Freier Verkauf
Di.	04.02.	19.00 Uhr	Der aufhaltsame Aufstieg des Arturo Ui, Schauspiel von Bertold Brecht.	Kreisjugendring, Restkarten unter 08502/9177821
Fr.	07.02.	19.30 Uhr	Maria Stuarda, Belcanto-Oper von Gaetano Donizetti	Freier Verkauf
Sa.	08.02.	19.30 Uhr	Premiere Der aufhaltsame Aufstieg des Arturo Ui	Schauspiel von Bertold Brecht
		18.30 Uhr	Kurzeinführung	& Freier Verkauf
So.	09.02.	18.00 Uhr	Der aufhaltsame Aufstieg des Arturo Ui, Schauspiel von Bertold Brecht	Schauspiel-Abo & Freier Verk.
Fr.	14.02.	19.30 Uhr	Amadeus, Schauspiel von Peter Shaffer	Freitags-Abo B & Freier Verkauf
Sa.	15.02.	19.30 Uhr	Maria Stuarda, Belcanto-Oper von Gaetano Donizetti	Freier Verkauf
So.	16.02.	16.00 Uhr	Maria Stuarda, Belcanto-Oper von Gaetano Donizetti	Sonntagmittag-Abo & Freier Verkauf
Do.	20.02.	19.30 Uhr	Faschingsgala	Musikalisches zur fünften Jahreszeit Freier Verkauf
Sa.	22.02.	19.30 Uhr	Der nackte Wahnsinn, Boulevardkomödie von Michael Frayn	Freier Verkauf
So.	23.02.	18.00 Uhr	Der nackte Wahnsinn, Boulevardkomödie von Michael Frayn	Freier Verkauf
Di.	25.02.	19.30 Uhr	Faschingsgala	Musikalisches zur fünften Jahreszeit Freier Verkauf
Fr.	28.02.	19.30 Uhr	Don Giovanni, Oper von Wolfgang Amadeus Mozart	Freitags-Abo & Freier Verkauf
Sa.	29.02.	19.30 Uhr	Das Land des Lächelns, Operette von Franz Lehár	Samstags-Abo & Freier Verkauf

## Zeughaus Passau - Jugendzentrum

Heili-Geist-Gasse 12, 94032 Passau, 0049(0)851/35553, zeughaus@passau.de

#### Januar 2020

Sa.	04.01.	19.00 Uhr	New Year's Special II - Loneley Spring
Mo.	06.01.	19.00 Uhr	Song Slam #2 Start der Popkulturwoche Impuls Festival
Mi.	08.01.	19.00 Uhr	Workshop Lampenfieber - was tun? Popkulturwoche
Do.	09.01.	19.00 Uhr	Workshop Songwriting - Popkulturwoche
Sa.	11.01.	14.00 Uhr	Workshop Bandmanagement ohne Manager - Popkulturwoche
Sa.	11.01.	19.00 Uhr	Impuls Festival Passau im Zeughaus - By-On-Bühne
So.	12.01.	14.00 Uhr	Familiendisco - im Rahmen der Popkulturwoche
Fr.	17.01.	19.00 Uhr	Live Session - von MusiX
Mo.	20.01.	19.30 Uhr	Poetry Slam - Dichterwettbewerb
Sa.	25.01.	20.00 Uhr	Home Noiz - HipHop & Ambient
So.	26.01.	15.00 Uhr	La Bum - KinderSonntagstheater

#### Februar 2020

Sa.	02.02.	19.00 Uhr	Lörns, Hannah & Falco, Singer/Songwriter - Folk-Abend
-----	--------	-----------	---

## Messepark / Zirkuszelt

25.12.19– 06.01.20	18. Passauer Weihnachtscircus (01.01.2020 spielfrei)
--------------------	--



**Liebe österreichische Freunde,  
liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger  
im Passauer Land,**

als Landrat des Landkreises Passau grüÙe ich sehr herzlich die Menschen unserer Heimat und unsere Nachbarn aus Oberösterreich. Das Miteinander von „drent und herent“ ist ja inzwischen ein Markenzeichen unserer Region geworden. Donau und Inn trennen uns nicht, sie verbinden uns! Mir persönlich ist es ein großes Anliegen, die gute und „grenzenlose“

Zusammenarbeit mit allen Behörden, Vereinen und Verbänden zu pflegen und weiter zu vertiefen. Bei uns vor Ort liegen im Kleinen die Grundsteine für das große Ziel eines geeinten Europas. Und auf diese Grundsteine müssen wir bauen. Denn gerade in einem Europa der Regionen gilt: Gemeinsam sind wir stark und behaupten uns auch im Wettstreit mit Metropolregionen wie München oder Wien.

Damit sind wir bestens gerüstet für die Zukunft und ihre Herausforderungen. Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien von Herzen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und für das neue Jahr 2020 Gesundheit, Glück und Gottes Segen.

Ihr



Franz Meyer  
Landrat

[www.landkreis-passau.de](http://www.landkreis-passau.de)



**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
liebe österreichische Nachbarn,**

von Herzen wünsche ich Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr.

Ich persönlich freue mich besonders auf die Begegnungen mit Ihnen. Die Gelegenheiten dazu werden auch 2020 zahlreich sein.

Ein großes Dankeschön gilt all jenen, die sich 2019 in unterschiedlichsten Bereichen in unserer Dreiflüssestadt engagiert haben. Es wäre schön, wenn wir weiterhin auf Sie zählen könnten.

Ihr

Jürgen Dupper  
Oberbürgermeister der Stadt Passau

[www.passau.de](http://www.passau.de)



*Allen unseren  
Lesern, Kunden  
und Freunden  
wünschen wir  
ein gesegnetes  
Weihnachtsfest  
sowie ein  
glückliches  
und gesundes  
neues Jahr!*



**SCHAU MAL RÜBER**

Verlag – Redaktion – Anzeigen  
Werner Vierlinger + Mitarbeiter

aus Passau



ITO-Reise GmbH  
Tel. 00 49 (0)8 51 / 72039-0  
Fax 00 49 (0)8 51 / 9520054  
[info@itoreise.de](mailto:info@itoreise.de), [www.itoreise.de](http://www.itoreise.de)



Lufthansa  
City Center

Tel. 00 49 (0)8 51 / 72727  
Fax 00 49 (0)8 51 / 72511  
[welcome@lcc-passau.de](mailto:welcome@lcc-passau.de)

# Acht Gourmet-Sterne strahlen 2020 an Ostbayerns Feinschmecker-Himmel

Die Region zwischen Regensburg und Passau erlebt eine „kulinarische Revolution“: Auch die Restaurant-Tester des Guide Michelin entdecken zunehmend die Reize der ostbayerischen Küche.

Regensburg (obx) - Zahlreiche Gastronomen der Region sind in der jüngsten Vergangenheit in den kulinarischen Sternenhimmel abgehoben. In ihren aktuellen Bestenlisten lassen die weltweit bedeutendsten Restaurant-Kritiker des Guide Michelin acht Gourmet-Sterne über Ostbayern aufgehen. Die aktuellen Michelin-Bewertungen gelten bis Februar 2020.

Die Oberpfalz überrascht mit fünf Sterneköchen: Zu ihnen zählt mit Hubert Obendorfer mit seinem Restaurant „Eisvogel“ im Landhotel Birkenhof in Neunburg vorm Wald (Kreis Schwandorf), auch der „Auf-

steiger des Jahres“ aus dem Jahr 2018. In seinem Restaurant „Storstad“ kreierte Anton Schmaus hoch über den Dächern von Regensburg nordisch inspirierte Gerichte. Bereits seit 2015 verteidigten Michael Laus und Christine Hess erfolgreich ihren Michelin Stern im „SoulFood“ in Auerbach (Kreis Amberg-Weizbach). Zum wiederholten Mal ausgezeichnet wurde aktuell auch Gregor Hauers „Emotionale Küche“ im Restaurant „Gregor's“ in Rötzing (Kreis Cham) im Bayerischen Wald.

Zum Casual Fine Dining auf Sterne-Niveau lädt Stephan Brandl im

Restaurant „Leos“ im Bayerwaldhof in Bad Kötzing (ebenfalls Landkreis Cham) ein. Mit einer besonderen Erwähnung im Michelin-Restaurantführer sind zwei weitere Restaurants aus der Oberpfalz vertreten: das „Gasthaus zum Goldenen Krug“ in Mintraching (Kreis Regensburg) unter der Leitung von Peter Grasmeyer und Benjamin Staudigl und der Landgasthof Meier in Hilzhofen (Kreis Neumarkt in der Oberpfalz). Für sein ausgesprochenes Talent empfiehlt der Restaurantführer Christian Fleischmann vom „Cheval Blanc“ in Illschwang (Kreis Amberg-Weizbach).

Auch über Niederbayern strahlen im Jahr 2020 drei Michelin-Sterne: Alt und neu verbindet die Küche von Mathias Achatz im „Buchner Welchenberg“ in Niederwinkling (Kreis Straubing-Bogen), mit einem Michelin-Stern ausgezeichnet. Ebenfalls vom Guide Michelin prämierte „Oswald's Gourmetstube“ ist Teil des Landromantik Wellnesshotels Oswald in Kaikenried (Kreis Regen).

Im Restaurant „Johanns“ in Waldkirchen (Kreis Freyung-Grafenau) ist Küchenchef Michael Simon Reis auch 2019 mit einem Stern geadelt.

## Knusper-Backendl und bayrisch-österreichische Kooperationen



Zu grenzübergreifenden Gesprächen trafen sich im Innviertler Bio-Wirtschaftshaus „Erni kocht“ bei ausgelöstem österreichischem Bauern-Backendl und bsoffenem Kapuziner die drei Passauer Freunde (v.l.) Willi Mixa, (Aufsichtsratsvorsitzender der EBIZ GmbH), Georg Steiner (Linzer Tourismusdirektor und Passauer Oberbürgermeisterkandidat) und Werner Vierlinger (Herausgeber „Schau mal rüber“) mit dem Wirtschaftsdirektor und Stiftdirektor Dr. Karl Reiningner (2.v.r.) des Augustiner-Chorherrenstifts Reichersberg. In den Gesprächen ergaben sich vielseitige Anknüpfungspunkte für grenzüberschreitende Zusammenarbeit und Kooperationen, die man gezielt - im gleichen kulinarischen Umfeld in Schärding - weiter verfolgen will.

Foto: Angelika/Erni kocht



gruber-maler Profi GmbH  
Haid 3c · 94060 Docking  
www.gruber-maler.de



## Weihnachtsaktion Frühbucharbonus bis 25. Dezember

Pramtaler Sommeroperette 2020  
Schaubühne: Dr. Marg. Thomas Seiler

www.sommeroperette.at



## Gräfin Mariza

Operette von Emmerich Kálmán

13. bis 28. Juni

Schloss Zell/Pram



**Frühbucharbonus**  
in Höhe von 10 Prozent kann auf der Homepage [www.sommeroperette.at](http://www.sommeroperette.at)

(unter "Tickets")  
mit dem Gutscheincode **MARIZA**

in Anspruch genommen werden.

## DREIBURGENHALLE TITTLING

# DIE HERZOGIN VON CHICAGO

Operette von Julius Branner und Alfred Grünwald  
Musik von Emmerich Kálmán

**Aufführungstermine:**

Premiere:	Samstag, 28. 12. 2019	19:30 Uhr
	Samstag, 29. 12. 2019	19:30 Uhr
	Freitag, 03. 01. 2020	19:30 Uhr
	Sonntag, 04. 01. 2020	16:00 Uhr
	Sonntag, 05. 01. 2020	16:00 Uhr
	Montag, 06. 01. 2020	16:00 Uhr
	Freitag, 10. 01. 2020	19:30 Uhr
	Sonntag, 11. 01. 2020	16:00 Uhr
	Sonntag, 12. 01. 2020	16:00 Uhr
	Freitag, 17. 01. 2020	19:30 Uhr
	Sonntag, 18. 01. 2020	16:00 Uhr

**Schaubühne:**  
Tourneeführung  
in Dreieck Tittling  
a. 096447114  
r. 096447114  
T. 096447114

www.sommeroperette.at

Eine Aufführung von Chor und Orchester des Liederkranzes • Dreieck Tittling e.V.

## Weihnachten 2019 das Wertvollste schenken: Gesundheit

**Bad Füssing - Es ist das beste Weihnachtsgeschenk für Menschen, die Ihnen wichtig sind. Und es ist das Beste, das man sich abseits vom Festtagstrubel auch selbst gönnen kann: ein paar entspannende Tage in den legendären Bad Füssinger Thermen.**

Einfach mal durchatmen: Was könnte schöner sein, als zum Beispiel „zwischen den Jahren“ im wohligen warmem Thermalwasser der Bad Füssinger Thermen den Festtagstrubel weit hinter sich zu lassen und dabei im legendären Heilwasser Rücken und Gelenkprobleme einfach „wegzubaden“. 1000 Wellness-Inseln bieten den Gästen in und um Deutschlands weitläufigster Thermenlandschaft überdies eine breite Vielfalt der besten Wellness-Attraktionen aus der ganzen Welt.

*Stilvolles Weihnachten - stimmungsvolles Silvester - glanzvolle Festtage in Bad Füssing, ein tolles „Last-Minute-Geschenk“*

Weihnachten in Bad Füssing ist für viele Stammgäste zur stim-



**Wohlig-warmer Badespaß auch bei Minus-Temperaturen, Eis und Schnee: Europas weitläufigste Thermenlandschaft in Bad Füssing bietet grenzenlos gesunde Thermen-Entspannung im Winter auch unter freiem Himmel in bis zu 42 Grad warmen Thermal-Becken.**

Foto: Kur- & Gästeservice Bad Füssing

mungsvollen Alternative geworden: für ein Fest wie aus dem Bilderbuch, mit einem glanzvollen weihnachtlichen Programm und buntem Lichtermeer inmitten der idyllischen Landschaft Altbayerns.

An Silvester zeigt Bad Füssing seinen Gästen auf Wunsch seine



**Für alle, die schon (fast) alles haben, das wertvollste schenken: Gesundheit. Zum Beispiel einen Gesundheitsurlaub in den legendären Thermen von Bad Füssing.** Foto: Kur- & Gästeservice Bad Füssing

junge, lebensfrohe Seite: Kein zweiter Kurort in Deutschland bietet seinen Gästen mehr Veranstaltungen und Erlebnisgastronomie wie das Flaggschiff unter Bayerns Heilbädern. Weit über die Grenzen Bayerns hinaus bekannt ist beispielsweise der Haslinger Hof, wo in mehreren Tanz-Scheunen und mit verschiedenen Bands für jeden Musikgeschmack für Stimmung gesorgt ist. Bad Füssings Gastrono-

mie öffnet, für den der es mag, Tür und Tor für Spaß und Unterhaltung.

50 Restaurants, 20 Cafés, fünf Tanzlokale, viele mit Live-Musik, machen es in Bad Füssing leicht, einmal „durchzufeiern“ und Anschluss zu finden. Zum Beispiel in der „Hecke“, einer gastronomischen Erlebniswelt mit Skybar und eigener Hausbrauerei.

Ein echter Klassiker mit Almhütten-Romantik, offenem Kaminfeuer und viel Unterhaltungsmusik: der Riedenburger Schlossgarten oder der Wirt z Füssing - eine Insel bayerischer Wirthausgemütlichkeit.

Mehr Informationen zum Programm und zu den Veranstaltungen in Bad Füssing an Weihnachten, zwischen den Jahren und dem Jahreswechsel, sowie Wegweiser zu Pauschalangeboten der Bad Füssinger Beherbergungsbetriebe finden Sie sofort im Internet unter [www.badfuessing.com](http://www.badfuessing.com).

*Liebe Gäste  
wir wünschen Ihnen  
frohe Weihnachten  
und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr*

Nach 43 Jahren schließen wir  
am 13. Januar 2020 in Bad Füssing  
unser Ristorante.

Wir danken Ihnen für Ihre lange Treue  
und Freundschaft und wünschen  
Ihnen immer eine gute Zeit.

Ihre Familie Di Pietro und Team

**GRAN SASSO**

**Bad Füssing**  
Sonnenstraße 2, Telefon (0 85 31) 2 15 21

**hair INN style**  
Bad Füssing  
Damen- und Herren-Salon



Unseren verehrten  
Kundinnen und Kunden

wünschen wir ein  
frohes Weihnachtsfest  
und ein  
gutes neues Jahr 2020

und freuen uns auf ein  
gesundes Wiedersehen.

Heidi Pillichshammer  
mit ihrem Team

Auf Ihren Besuch freut sich Heidi Pillichshammer  
aus St. Martin im Innviertel mit ihrem Team!

Öffnungszeiten:  
Mo - Do 9.00 - 18.00 Uhr  
Fr 8.30 - 18.00 Uhr  
Sa 8.00 - 14.00 Uhr

**hair INN style bad füssing**  
94072 Bad Füssing, Lindenstraße 2  
Telefon 00 49 (0) 85 31 / 20 29

## Bad Füssing-Programm von Weihnachten bis Silvester

Traditionell gibt das Kurorchester am 1. Weihnachtstag ein „Festliches Weihnachtskonzert“. Heuer erklingen dabei Werke von Suppé, Haydn, Beethoven, Telemann, Albini und Sarasate.

In der traditionellen Bad Füssinger Weihnachtsgala am 26.12. gastieren Vincent & Fernando, Die Sulmtaler Dirndl, Toni Lindt und Romy. Am 27.12. begrüßt (zumindest thematisch)

Väterchen Frost in der russischen Weihnachtsrevue „Ivushka“. Das Programm bietet eine kulturelle und spannende Reise durch das alte Russland, mit seinen Liedern, Tänzen und Traditionen.

Zu Silvester finden in beiden Bad Füssinger Kurhäusern Silvesterbälle statt. Darüber hinaus ist in der Christuskirche ein „Konzert in der Silvesternacht“ zu hören.

## Aqua Piano

BAD FÜSSINGER KLAVIERKONZERTE

- 31.01. Prof. Andreij Gorbatschow & Lothar Freund  
„Klassische Saitensprünge“  
Sarasate, Schalow, Zigankow, u. a.
- 26.02. Frusina Lugosi & Firmian Drost  
„Musikalisches Tafelkonfekt“  
Martinů, Verdi, Brahms, Dvořák, Moszkowski, u. a.
- 26.03. Valerij Petasch  
„Ein Abend mit Frédéric Chopin“
- 30.04. Minako Tsuruta  
„Bebilderte Klassik“  
Bach, Brahms, Debussy, de Falla, u. a.
- 14.05. Violina Petrychenko  
„Poetische Preludes in der slawischen Musik“  
Chopin, Szymanowski, Barvinsky
- 12.06. Masako Ohta  
„Be water, my friend!“  
Bartók, Berio, Takemitsu, Saint Saëns, Gershwin, u. a.
- 16.07. Heggine Rapyan  
„It is different!. It ist French!“
- 20.08. Leopoldo Lipstein  
„Von Bach bis Piazzolla“
- 10.09. Duo Jost Costa  
„Streifzüge durch Wien“  
Mozart, Schubert, Grieg, u. a.
- 25.09. Holger Mantey  
„Von Bach bis Bonanza“
- 12.10. Robert Aust  
„Zum 250. Geburtstag von L. v. Beethoven“
- 06.12. „Junge Pianisten“ – AQUA PIANO Schülerkonzert  
Teilnehmer am Wettbewerb „Jugend Musiziert“

(Programmänderungen vorbehalten!)

Information und Karten:  
Veranstaltungsservice  
Kurallee 15, 94072 Bad Füssing  
Telefon: +49 (0)8531-975522  
www.badfuessing.com • ticket@badfuessing.de

## Januar- Februar Highlights in Bad Füssing

28.03.2020  
„Kauf, du Sau“  
Kabarettabend  
mit Helmut Schleich  
(Karten bereits im Vorverkauf)



### Januar

- Mi. 01.01. **Neujahrskonzert des Kurorchesters.**  
Leitung: Anna Fuhrländer
- Do. 02.01. **Gitarrentrio ZaWaDa** spielt Klassiker der Beatles, Eagles, von STS, Tom Petty u.v.a.
- Fr. 03.01. **Ich lade gern mir Gäste ein.**  
Szenische Operettengala
- Do. 09.01. **Bigband-Sound vom Feinsten.** Swing-, Funk-, Soul- und Latin-Rhythmen
- Fr. 10.01. **Inntaler Heimatabend.** Tanz- und Musikgruppen des HTV „Inntaler Buam“
- Do. 16.01. **Die drei Eisbären.** Komödiengastspiel der Ludwig-Thoma-Bühne Rottach-Egern
- Fr. 17.01. **Hits von gestern – Oldies von morgen.**  
Musik von Bill Haley, Freddy Quinn, STS, Beatles
- Do. 23.01. **Kanada – Vom Pazifik zum Atlantik.**  
Multimediovortrag Ludwig Graf
- Fr. 24.01. **Wiener Melange.** Wiener- und Heurigenlieder
- Do. 30.01. **Lachen hält gesund.** Witziges und Zünftiges mit Angelika Fürthauer, Orig. Kernbeisser
- Fr. 31.01. **Klassische Saitensprünge.** AQUA PIANO Klavierabend mit Freund & Gorbatschow

### Februar

- Do. 06.02. **Zünftiges Stelldichein.** d'Quertreiber spielen bayer.-böhm. Blasmusik
- Fr. 07.02. **Memories of Swing.** Frank David singt Frank Sinatra, Tom Jones, Engelbert u.a.
- Sa. 08.02. **Don Kosaken Chor Serge Jaroff.**  
Leitung: Wanja Hlibka
- Do. 13.02. **Paradiesisch-bayrisch schneidige Volksmusik garniert mit bayerischem Humor**
- Fr. 14.02. **Remember the Sixties.** The Kings spielen CCR, Bee Gees, Simon & Garfunkel, Rolling Stones
- Do. 20.02. **Kilian räumt auf.** Komödiengastspiel der Tegernseer Volksbühne mit Andreas Kern
- Fr. 21.02. **Ein Stück vom Himmel.** Django Partie spielt Jazz im Stile von Django Reinhardt
- Mo. 24.02. **Rosenmontagsball** mit „Mathias und die Mustangs“
- Mi. 26.02. **Musikalisches Tafelkonfekt.** AQUA PIANO Klavierabend Frusina Lugosi und Firmian Drost
- Do. 27.02. **Lachen hält gesund.** Witziges und Zünftiges mit A. Fürthauer und Orig. Kernbeisser
- Fr. 28.02. **So schön ist Blasmusik.** Musikverein Antiesenhofen-Reichersberg

### Vorschau März

- Mo. 02.03. **Vietnam – zwischen Faszination und Tradition.**  
Livevortrag Klaus Fleischmann
- Do. 05.03. **Da Vogelmayer.** Bayerisches Musikkabarett
- Fr. 06.03. **Scot Rainbow – Jazz-Quartett aus dem Rupertiwinkel**

Eintrittskarten sind ca. **3 Wochen** vor der Veranstaltung erhältlich – **auch online buchbar.**

Information und Kartenvorverkauf:  
Bgm.-Frankenberger-Haus, Kurallee 15  
Tel.: 00 49 (0) 8531 / 97 55 22  
Fax: 00 49 (0) 8531 / 97 55 29  
E-Mail: ticket@badfuessing.de  
www.badfuessing.com

BAD FÜSSING  
Heilbad in der Kur- und Bäderlandschaft

## Glänzende Bilanz des 20. Bad Füssinger Kulturfestivals Begeisterndes Programm auch ohne Steuersubvention

Bad Füssing - In den 20 Jahren seit Gründung wurde das Bad Füssinger Kulturfestival zu einem Leuchtturmprojekt im bayerischen Festspielkalender. Der Anspruch der Initiatoren: Einheimischen und Gästen im Herzen Alt-Bayerns ein Kulturangebot auf Großstadtniveau zu bieten - bei erschwinglichen Eintrittspreisen. Beim 20. Kulturfestival im Oktober dieses Jahres etwa stand neben anderen Rolando Villazón auf der Bühne zwischen den legendären Bad Füssinger Thermen. Das Jubiläumsfestival endete mit einer glänzenden Bilanz. Den Veranstaltern gelang überdies, wovon der Großteil der Opern- und Theaterbühnen deutschlandweit nur träumen können: Die Kosten des Festivals nahezu vollständig über Eintrittskarten-Erlöse zu decken.

Ein gutes Kulturangebot kommt dem Steuerzahler meist teuer zu stehen: Experten schätzen, dass in Deutschland jede Opernkarte, jedes Ticket für ein klassisches Konzert oder ein Theaterstück mit rund 70 Euro bezuschusst werden muss. Zum Teil ist es noch deutlich mehr: Rund 280 Euro legt der Freistaat Bayern etwa auf jede Eintrittskarte für die Kammerspiele in München drauf.



Ob Auftritte von Weltstars wie Startenor Rolando Villazón oder Konzerte eines der ganz wenigen professionellen Kurorchester in Deutschland (Foto): Hohe Besucherzahlen sorgten auch beim diesjährigen 20. Bad Füssinger Kulturfestival dafür, dass dieses bayerische Kultur-Highlight nahezu ohne öffentliche Subventionen auskommt.

Foto: Kur- und Gästeservice Bad Füssing/Rainer Fleischmann

Auch bei den Münchner Philharmonikern subventioniert der Fiskus den Musikgenuss bei jedem Zuhörer noch mit 100 Euro.

In Bad Füssing läuft das anders: Der Festival-Etat lag in den letzten Jahren im Durchschnitt bei 225.000 Euro. Künstlerhonorare, Agenturprovisionen, gesetzliche Abgaben, Bühnenausstattung, Catering und vor allem auch alle Werbekosten inklusive.

### Unbezahlbare Gästewerbung fast zum Nulltarif

Jedes Jahr lockt der vierwöchige Event im September und Oktober rund 8000 meist auswärtige Besucher an. Viele Gäste kommen wegen des attraktiven Programms erstmals nach Bad Füssing. Aus 93 Prozent der Übernachtungsgäste werden Stammgäste. Für Bad Füssing ist der Werbeeinfluss des Festivals, bei dem in der Vergangenheit

etwa Superstars wie Anna Maria Kaufmann oder Deborah Sasson auf der Bühne standen, deshalb mit Geld kaum zu messen und eine Superwerbung nahezu zum Nulltarif: Gerade mal weniger als 1,8 Prozent des Gesamtbudgets für Organisationsnebenkosten müssen etwa 2019 über die Gemeindekasse gedeckt werden. „Der Rest, auch die gesamte überregionale Werbung, wird ausschließlich über Eintrittskarten finanziert“, freut sich Manuela Bauhuber, Leiterin des Veranstaltungsservice.

### Auch 2020 mehr als 2200 Veranstaltungen für Gäste und Einheimische

Bad Füssing setzt auch 2020 als Europas meistbesuchtes Heilbad weiter auf Kultur als entspannende Gästeattraktion neben dem weltbekannten Heilwasser und einem breiten medizinischen Angebot: Mehr als 2200 Veranstaltungen füllen 2020 den Eventkalender des Kurorts.

Das Gesamtvolumen des Kulturetats liegt bei über 1,2 Millionen Euro. Rudolf Weinberger sieht es gelassen: „Wir rechnen damit, dass am Ende auch 2020 wieder eine schwarze Null in der Bilanz steht“, meint der Kurdirektor.

## Weihnachts- & Neujahrsgriße

aus Bad Füssing

**1** Kurallee  
THERME eins  
BAD FÜSSING  
Tel. 00 49 (0)85 31 / 9446-0 [www.therme1.de](http://www.therme1.de)

**23** Kurallee  
EUROPA THERME  
BAD FÜSSING  
Tel. 00 49 (0)85 31 / 9447-0 [www.europatherme.de](http://www.europatherme.de)

**2** Johannesstraße  
JOHANNESBAD  
BAD FÜSSING  
Tel. 00 49 (0)85 31 / 23-0 [www.johannesbad.de](http://www.johannesbad.de)

**8** Rathausstraße  
Kur- & Gästeservice  
BAD FÜSSING  
Tel. 00 49 (0)85 31 / 975-580 [www.badfuessing.de](http://www.badfuessing.de)

**2** Sonnenstr.  
RISTORANTE  
GRAN SASSO  
Tel. 00 49 (0)85 31 / 21521

**2** Lindenstr.  
hair INN style  
BAD FÜSSING  
Tel. 0049 (0)85 31 / 2029 - Heidi Pillichshammer

## „Auf ein gesundes neues Jahr 2020...“

...stoßen hier die Badegäste mit Kaminkehrer Daniel Schneidhuber in den legendären Thermen von Bad Füssing an. Im wohligen warmen Thermalwasser macht auch im Winter das Baden unter freiem Himmel Spaß. Europas führender Kurort im Herzen des Bayerischen Thermenlands hat - zusammen mit seinen Gästen - zum Jahreswechsel 2019/2020 allen Grund zu feiern: Mit rund 1,6 Millionen Besuchern und 2,5 Millionen Übernachtungen war Bad Füssing auch 2019 Europas beliebtestes Gesundheitsreiseziel.

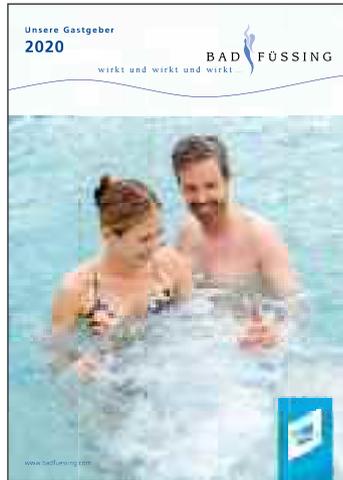


Foto: Kur- & Gästeservice Bad Füssing

# Die neuen Bäder-Kataloge 2020 sind da

Die niederbayerischen Heil- und Thermalbäder  
**Bad Füssing**  
**Bad Griesbach**  
**Bad Birnbach**  
 wünschen Ihren Gästen ein  
**frohes Weihnachtsfest**  
**und ein gesundes**  
**erfolgreiches**  
**neues Jahr.**

Neue Attraktionen in den Heilbädern des Bayerischen Golf- und Thermenlandes, neue Therapien und Wellness-Angebote, Hotels und Spezialitätenlokale, neue Freizeit- und Unterhaltungsangebote, und nicht zuletzt neue Angebotspakete mit attraktiven Preisen, ... DIE DREI – Bad Füssing, Bad Griesbach und Bad Birnbach laden mit neuen informativen Katalogen zum Besuch ein. Diese können Sie bei den Kurverwaltungen der drei Heil- und Thermalbäder im bayerischen Golf- und Thermenland kostenlos anfordern oder abholen.



## Bad Füssing

Kur- & GästeService Bad Füssing  
 Rathausstr. 8, D-94072 Bad Füssing,  
 Tel. 0049(0)85 31/975-580  
 Fax 0049(0)85 31/2 13 67  
 tourismus@badfuessing.de  
 www.badfuessing.com



## Bad Griesbach

Gäste- & Kur-Service  
 Stadtplatz 1  
 D-94086 Bad Griesbach im Rottal,  
 Tel. 0 85 32/7 92-40, Fax 76 14  
 info@badgriesbach.de  
 www.badgriesbach.de



## Bad Birnbach

Gästeinformation im Artrium  
 Kurallee 7  
 D-84364 Bad Birnbach  
 Tel. 0 85 63/96 30-46, Fax 96 30-77  
 kurverwaltung@badbirnbach.de  
 www.badbirnbach.de

# Thermen-/Sauna-Öffnung im Rottaler Bäderdreieck

## Therme1 Bad Füssing

Diensag	24. Dezember (Hi. Abend)	07.30 bis 14.00 Uhr
Mittwoch	25. Dezember	07.30 bis 21.00 Uhr
Donnerstag	26. Dezember	07.30 bis 21.00 Uhr
Dienstag	31. Dezember (Silvester)	07.30 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	01. Januar (Neujahr)	09.30 bis 21.00 Uhr
Montag	06. Januar	09.30 bis 19.00 Uhr
Mi, Do, Fr, Sa, So	Langbadetag	07.30 bis 21.00 Uhr
Mo, Di	Normale Öffnung	07.30 bis 19.00 Uhr
Saunahof	Mo., 24.12. (Heiliger Abend)	geschlossen
Mi/Do	25./26. Dezember	10.00 bis 22.00 Uhr
Dienstag	31.12. (Silvester)	10.00 bis 18.00 Uhr
Ansonsten	täglich	10.00 bis 22.00 Uhr

## Europa Therme Bad Füssing

täglich	Di, Do, Sa + So	07.00 bis 19.00 Uhr
Langbadetage	Montag, Mittwoch, Freitag	07.00 bis 22.00 Uhr
<b>Geänderte Öffnungszeiten Thermalbad:</b>		
Dienstag	24. Dezember (Hi. Abend)	07.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag	31. Dezember (Silvester)	07.00 bis 17.00 Uhr
<b>Geänderte Öffnungszeiten Sauna:</b>		
Dienstag	24. Dezember (Hi. Abend)	geschlossen
Dienstag	31. Dezember (Silvester)	11.00 bis 17.00 Uhr
Einlassschluss eine Stunde vor Badeende!		

## Johannesbad Bad Füssing

<b>Therme:</b>	Mo-Sa: 07.30 - 21.00 Uhr, So: 07.30 - 18.00 Uhr
<b>Saunen:</b>	Mo-Sa: 11.00 - 21.00 Uhr, So: 09.00 - 18.00 Uhr
Dienstag	24. Dez. (Hi. Abend) Therme 07.30 bis 12.00 Uhr Saunawelt ganztags geschlossen
Mittwoch	25. Dez. (1. Ftg.) Therme 07.30 bis 18.00 Uhr Saunawelt 11.00 bis 21.00 Uhr
Donnerstag	26. Dez. (2. Ftg.) Therme 07.30 bis 18.00 Uhr Saunawelt 11.00 bis 21.00 Uhr
Dienstag	31. Dez. (Silvester) Therme 07.30 bis 12.00 Uhr Saunawelt ganztags geschlossen
Mittwoch	01. Jan. (Neujahr) Therme 09.00 bis 18.00 Uhr Saunawelt 11.00 bis 18.00 Uhr

Bitte beachten Sie die geänderten Öffnungszeiten zum Jahreswechsel

## Wohlfühl-Therme Bad Griesbach

<b>Therme</b>	ansonsten	täglich	08.00 bis 21.00 Uhr
<b>Ausnahmen:</b>			
Dienstag	24. Dezember (Hi. Abend)	08.00 bis 12.00 Uhr	
Mittwoch	25. Dezember (1. Feiertag)	09.00 bis 21.00 Uhr	
Dienstag	31. Dez. (Silvester Einl. b. 16 Uhr)	08.00 bis 17.00 Uhr	
Mittwoch	01. Januar 2020	09.00 bis 21.00 Uhr	
<b>Türkisches Bad Hamam</b> (Bitte Termin rechtzeitig reservieren!)			
	Mo-Fr		11.00 bis 20.00 Uhr
	Sa+So		10.00 bis 21.00 Uhr
Dienstag	Damentag (außer an Feiertagen)		
<b>Ausnahmen:</b>			
Dienstag	24. Dezember (Hi. Abend)	geschlossen	
Dienstag	31. Dez. Silvester letzter Einlass 15 Uhr	11.00 bis 17.00 Uhr	
Montag	11.00 bis 22.00 Uhr		
Dienstag bis Freitag	11.00 bis 21.00 Uhr		
Samstag, Sonntag	10.00 bis 21.00 Uhr		
<b>Ausnahmen:</b>			
Dienstag	24. Dezember (Hi. Abend)	geschlossen	
	26. Dezember bis 6. Januar	ab 10.00 Uhr	
Dienstag	31. Dez. (Silvest.) letzter Einlass 15 Uhr	10.00 bis 17.00 Uhr	
(Letzter Einlaß jeweils 2 Std. vor Ende des Betriebes)			

## Rottal Terme Bad Birnbach

<b>Therapiebad</b>	täglich	08.00 bis 18.00 Uhr
<b>Vitarium</b>	täglich	09.00 bis 21.00 Uhr
<b>Saunawelt Montag: Damenabend</b> in der Saunawelt des Vitarium ab 17.00 Uhr (nicht an Feiertagen und am Rosenmontag)		
24.12. Hi. Abend	Nur Thermenwelt im Vitarium	09.00 bis 13.00 Uhr
25.12. 1. Weihn.	Therapiebad	08.00 bis 18.00 Uhr
	Thermenwelt+Sauna Vitarium	09.00 bis 21.00 Uhr
26.12. Weihn.	Therapiebad	08.00 bis 18.00 Uhr
	Thermenwelt+Sauna Vitarium	09.00 bis 21.00 Uhr
31.12. Silvester	Therapiebad	08.00 bis 16.00 Uhr
	Thermenwelt+Sauna Vitarium	09.00 bis 16.00 Uhr
01.01. Neujahr	Therapiebad	08.00 bis 18.00 Uhr
	Thermenwelt+Sauna Vitarium	09.00 bis 21.00 Uhr

# Franz Altmannspberger führt künftig die Wohlfühl-Therme Bad Griesbach

Zweckverband Bad Griesbach erfreut über die positive Entwicklung bei den Gästezahlen.

**Bad Griesbach.** In der Sitzung des Zweckverbandes Bad Griesbach wurde der neue Werkleiter vorgestellt. Der 50-Jährige wohnt mit seiner Familie in Eglham und hat sich vom Facharbeiter als Elektromaschinenwickler über den Softwareentwickler bis hin zum Geschäftsbereichsleiter Kreisentwicklung am Landratsamt Mühldorf hochgearbeitet. Ab 1. Januar übernimmt er die Leitung der Wohlfühl-Therme Bad Griesbach, eine Aufgabe, auf die er sich schon sehr freue, wie er den Zweckverbandsmitgliedern erklärte.

## Dieter Lustinger hat ein wohlbestelltes Haus hinterlassen.

Dass er dort ein gut bestelltes Haus vorfinden wird, machte der derzeitige Werkleiter Dieter Lustinger deutlich, der seit 24 Jahren die Geschicke des Hauses lenkt und noch bis Ende des Jahres im Dienst ist. Im Vergleich zum Vorjahr wurden heuer bereits knapp 34.000 Besucher mehr gezählt, ein Plus von 15,7 Prozent (insgesamt 250.600). „Das, was hier in den vergangenen Jahren ge-



Als Einstimmung auf seine neue Aufgabe schenkte Bezirkstagspräsident Dr. Olaf Heinrich (2.v.r.) Franz Altmannspberger (Mitte) eine CD mit Titel „In meiner Badewanne bin ich Kapitän“; Bürgermeister Jürgen Fundke (l.), Landrat Franz Meyer (2.v.l.) und Werkleiter Dieter Lustinger (r.) begrüßten den zukünftigen Thermenleiter.

Foto: Lang/Bezirk Niederbayern

schaffen wurde, wird von den Gästen gewürdigt“, begründete Lustinger diese erfreuliche Entwicklung.

Zuletzt hoben Landrat Franz Meyer als auch Bürgermeister Jürgen Fundke die strukturelle Bedeutung der Therme für die Region hervor und dankten dem Noch-Werkleiter

bereits vorab für seinen großen Einsatz, die offizielle Verabschiedung erfolgt erst bei der

nächsten Versammlung, da Dieter Lustinger noch bis Jahresende im Dienst ist.

## & Weihnachts-Neujahrsgrüße

aus Bad Birnbach

**25**  
Prof.-Drexel-  
Straße

**ROTTAL-TERME  
BAD BIRNBACH**  
Tel. 00 49 (0)85 63 / 2900 · [www.rottal-terme.de](http://www.rottal-terme.de)

aus Bad Griesbach

**1**  
Stadtplatz

**GÄSTE & KUR-SERVICE  
BAD GRIESBACH**  
Tel. 00 49 (0)85 32 / 79240 · [www.badgriesbach.de](http://www.badgriesbach.de)

**4**  
Thermalbad-  
Straße

**WOHLFÜHL-THERME  
BAD GRIESBACH**  
Tel. 00 49 (0)85 32 / 96150 · [www.wohlfuehltherme.de](http://www.wohlfuehltherme.de)

## Bad Griesbach Veranstaltungen Januar/Februar

### JANUAR 2020

- 08.01. 7-12:30 **Wochenmarkt** am Bad Griesbacher Stadtplatz; jeweils Mittwoch  
ab 8.1. 13:00 **Heimatkundliche Wanderung** jeden Mittwoch TP „Holzhäus“ BG -Therme  
01.01. 16:00 **Offenes Singen**, Kleiner Saal  
02.01. 20:00 **Dia-Multimedia-Show** „Der Inn vom Ursprung bis zur Mündung“, Kl. Saal  
3./4./5.1. 19:30 **Bunter Abend**, Saal des Gasthauses Madl in Weng (5.1. 14.00 )  
04.01. 20:00 **Stefan Wählt's i - B Ä N D** „mit Anzug und Krawatt n“, Kursaal  
05.01. 20:00 **AMBROS pur!** Vol. 5 – das Konzert 2020, Kursaal  
07.01. 20:00 **Vortrag**, „DIE SCHILDDRÜSE – Das Organ der Kommunikation“, Kl. Saal  
10.01. 19:30 **Bunter Abend**, Saal des Gasthauses Madl in Weng  
11.01. 14:00 **Bunter Abend**, Saal des Gasthauses Madl in Weng  
14.01. 20:00 **Filmvorführung** „Bad Griesbach - Kirchen - Kunst - Traditionen“, Kl. Saal  
16.01. 19:30 **Stefan Otto präsentiert Jubiläumsprogramm** - Bayerisches Musikkabarett & Comedy, Kursaal  
18.01. 10:00 **2. Dart-Open**, Stockhalle Bad Griesbach-Altstadt  
21.01. 20:00 **DIAVORTRAG** „STEINZEITMEDIZIN“, Kleiner Saal  
22.01. 18:00 **Krimi-Lesung mit Ella Anders**, Hotel Drei Quellen Therme  
25.01. 20:00 „Ball des Sports“, Kursaal  
28.01. 20:00 **VORTRAG** „GEWALTFREIE KOMMUNIKATION“, Kleiner Saal  
29.01. 18:00 **LESUNG AM KAMIN**, Hotel Drei Quellen Therme

### FEBRUAR 2020

- 04.02. 20:00 **Vortrag**, Kleiner Saal  
05.02. 18:00 **Krimi-Lesung mit Ella Anders**, Hotel Drei Quellen Therme  
07.02. 20:00 **Heißmann & Rassau**: „Wenn der Vorhang zwei Mal fällt“ – das neue Programm, Kursaal  
08.02. 20:00 „INGEBORG“ – eine humorvoll-heitere Komödie von Curt Goetz, Kursaal  
10.02. 20:00 **Vortrag**, Kleiner Saal  
12.02. 18:00 **LESUNG AM KAMIN**, Hotel Drei Quellen Therme  
15.02. 13:30 **Faschingstreiben am Stadtplatz** Bad Griesbach-Altstadt  
19.02. 18:00 **Krimi-Lesung mit Ella Anders**, Hotel Drei Quellen Therme  
26.02. 18:00 **LESUNG AM KAMIN**, Hotel Drei Quellen Therme

### Infos und Vorverkauf:

**Gäste-Information Bad Griesbach-Therme**  
Kurallee 1a, 94086 Bad Griesbach  
Tel. 0 85 32/7 92-47, Fax 0 85 32/76 14  
E-mail: [info@badgriesbach.de](mailto:info@badgriesbach.de)  
[www.badgriesbach.de](http://www.badgriesbach.de) oder [www.eventick.de](http://www.eventick.de)



Therme Luftracht | Golf Resort | in Bayern

Wohlfühl-  
**Therme**  
Bad Griesbach

**Sauna**  
PUR  
AAHH!  
GEHT'S MIR GUT!

**Tut das gut!**

**SAUNA PUR –**  
DAS PERFEKTE SAUNA-ERLEBNIS.  
WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!  
Achtung, Öffnungszeiten in der Sauna:  
Mo: 11 bis 22 Uhr, Di bis Fr: 11 bis 21 Uhr, Sa + So: 10 - 21 Uhr



Sauna Pur – das ist meine Sauna.  
Ahhh... geht's mir gut!

Thermalbadstraße 4 • 94086 Bad Griesbach-Therme  
Telefon 08532 9615-0 • [www.wohlfuehltherme.de](http://www.wohlfuehltherme.de)



## Bernhofer: 44 Jahre Ehrenamt im Tourismus

*Keine neuerliche Kandidatur  
im Februar 2020*

*Mit unermüdlichen Einsatz hat Donau-Visionär Friedrich Bernhofer die wichtigsten Ziele im Donau-Tourismus erreicht und übergibt die Funktion nun in jüngere Hände.*

© WGD Donau OÖ Tourismus GmbH-Tom Mesic

## Reporter ohne Grenzen

### WIR TRAUERN 2019 UM

AFGHANISTAN: 5. Januar **Nuri Dschawid**, Radiojournalist/Blogger | 5. Februar **Rahmani Rahimullah**, Fernsehjournalist | 5. Februar **Aria Schafik**, Radiojournalist | 15. März **Chairchah Sultan Mahmud**, Radiojournalist | 1. Juli **Imeailsi Abdulrauf**, Medienmitarbeiter | GHANA: 16. Januar **Ahmed Hussein-Suale**, Fernsehjournalist | HAITI: 10. Oktober **Néhémie Joseph**, Radiojournalist | HONDURAS: 17. März **Leonardo Gabriel Hernández**, Fernsehjournalist | 31. August **Edgar Joel Aguilar**, Fernsehjournalist | IRAK: 4. Oktober **Hischam Fares Al-Adhami**, freier Journalist | 6. November **Amdschad al-Dahamat**, Autor/Bürgerjournalist | JEMEN: 28. Januar **Siad al-Schaarabi**, Medienmitarbeiter/Producer | 5. Mai **Ghaleb Labhasch**, Bürgerjournalist | KOLUMBIEN: 9. Mai **Mauricio Lezama**, Dokumentarfilmer | LIBYEN: 19. Januar **Mohammed bin Chalifa**, Journalist | MEXIKO: 20. Januar **Rafael Murúa Manríquez**, Radiojournalist | 19. Februar **Jesús Eugenio Ramos Rodríguez**, Radiojournalist | 15. März **Santiago Barroso**, Radiojournalist | 25. März **Omar Iván Camacho Mascareño**, Sportreporter | 2. Mai **Telésforo Santiago Enríquez**, Radiojournalist | 16. Mai **Francisco Romero Díaz**, Printjournalist | 11. Juni **Norma Sarabia Garduza**, Printjournalistin | 30. Juli **Rogelio Barragán Pérez**, Onlinejournalist | 3. August **Jorge Ruiz Vázquez**, Printjournalist | 24. August **Nevith Condés Jaramillo**, Onlinejournalist | NIGERIA: 22. Juli **Precious Owolabi**, Fernsehjournalist | PAKISTAN: 4. Mai **Ali Sher Rajpar**, Printjournalist | 16. Juni **Muhammad Bilal Khan**, Bürgerjournalist | 30. April **Malik Amanullah Khan**, Printjournalist | 30. August **Mirza Waseem Baig**, Fernsehjournalist | 24. November **Urooj Iqbal**, Printjournalistin | PHILIPPINEN: 10. Juli **Eduardo Dizon**, Radiojournalist | 7. November **Dindo Generoso**, Radiojournalist | 1. Dezember **Benjie Caballero**, Radiojournalist | DEMOKRATISCHE REPUBLIK KONGO: 2. November **Papy Mahamba Mumbere**, Radiojournalist | SOMALIA: 12. Juli **Hodan Nayaleh**, Fernsehjournalistin | 12. Juli **Mohamed Sahal Omar**, Fernsehjournalist | 14. August **Abdinasir Abdulle Ga'Al**, Radiojournalist | SYRIEN: 23. März **Mohammad Dschumaa**, Medienmitarbeiter | 18. Juni **Amdschad Bakir**, Fotojournalist | 23. Juni **Omar al-Dimaschki**, Bürgerjournalist | 17. Juli **Alaa Najef al-Chader al-Chalidi**, Fotojournalist | 21. Juli **Anas al-Diab**, Bürgerjournalist | 15. August **Samer al-Sallum**, Bürgerjournalist | 10. Oktober **Welat Erdemci**, freier Journalist/Fotograf | 13. Oktober **Saad Ahmad**, Agenturjournalist | 13. Oktober **Mohammed Rascho**, Fernsehjournalist | 10. November **Abdel Hamid al-Jussef**, Fotojournalist | TSCHAD: 25. Mai **Obed Nangbatna**, Fernsehjournalist | UKRAINE: 20. Juni **Wadim Komarow**, Printjournalist | VEREINIGTES KÖNIGREICH: 19. April **Lyra McKee**, freie Journalistin/Autorin

Ihre Spende für die Pressefreiheit: [www.reporter-ohne-grenzen.de/spenden](http://www.reporter-ohne-grenzen.de/spenden)

REPORTER  
OHNE GRENZEN

**17.12.2019: In der gestrigen Vorstandssitzung des Vereines „Werbegemeinschaft Donau Oberösterreich“ teilte der langjährige Obmann Friedrich Bernhofer mit, dass er bei der Neuwahl im Februar 2020 nicht mehr kandidieren werde. Er habe mit Geschäftsführerin Petra Riffert, ihrem Team, den Bürgermeistern und Touristikern in den 54 Mitgliedsgemeinden alle wichtigen Ziele im Donau-Tourismus erreichen können und möchte daher jetzt seine Funktion in jüngere Hände legen.**

Bernhofer hat vor 44 Jahren als Gemeinderat seine ehrenamtliche Tourismus-Tätigkeit im Tourismusverband seiner Heimatgemeinde Engelhartzell begonnen, wo er heute noch als Obmann des Vereines „Kultur und Tourismus an der Donau“ tätig ist. 1979 war er als Bürgermeister Mitbegründer der Werbegemeinschaft Oberes Donautal von Passau bis Eferding und viele Jahre Obmann dieses Tourismus-Vereines. 1991 gründete er als Landtagsabgeordneter gemeinsam mit dem damaligen Bürgermeister von Bad Kreuzen und Landtagsabgeordneten Viktor Sigl den Verein „Werbegemeinschaft Do-

nau Oberösterreich“ und wurde dessen Obmann-Stellvertreter. Als Nachfolger von Sigl ist er seit nunmehr 17 Jahren als Obmann der Werbegemeinschaft aktiv, die insgesamt 54 Gemeinden von Passau über Linz bis St. Nikola umfasst mit jährlich etwa 2 200 000 Nächtigungen.

Nach Inkrafttreten des neuen oberösterreichischen Tourismusgesetzes war es ihm ein besonderes Anliegen, dass der erfolgreiche Weg des Donau-Tourismus im neuen, 2019 gegründeten „Tourismusverband Donau Oberösterreich“ fortgesetzt werden kann. Ab 1.1.2020 wird dieser große Verband 38 ehemalige, eingemeindete Tourismusverbände mit insgesamt etwa 620 000 jährlichen Nächtigungen umfassen. Bei den Aufsichtsratsmitgliedern aus allen Teilen der oberösterreichischen Donauregion unter Vorsitz von Dipl.-BW. Fritz Kaindlstorfer MBA, dem Geschäftsführer des Kurhauses Bad Kreuzen und der bewährten Geschäftsführung von Petra Riffert sieht Bernhofer den „Tourismusverband Donau Oberösterreich“ in guten Händen und für eine erfolgreiche Zukunft im Donautourismus bestens aufgestellt.

**Altheim**

- 12.1. 9-20.00 **Frauen-Fußballturnier** - Rudolf-Wimmer-Halle  
 15.2. 20.00 **Faschingsball Feitlclub** - Rudolf-Wimmer-Halle, VA Feitlclub Stern

**Andorf**

- 26.1. 14.00 **ÖTB/ATV Kinderfasching** - GH Bauböck  
 15.2. 20.00 **Badminton - Tröpferlturnier** - Sporthalle Andorf

**Braunau** \* = Gugg

- 03.1. 15.00 - **06.1. Braunauer Weihnachtscircus** - Wiese bei Interspar  
 10.1. 20.00 **Timo Wopp** - Auf der Suche nach dem verlorenen Witz - \*  
 11.1. 20.00 **Liessmann & Köhlmeier** - Der werfe den ersten Stein - \*  
 16.1. 20.00 **Eggersdörfer, Schulz, Müller** Carmen oder die Traurigkeit der Jahre - \*  
 17.1. 20.00 **Mengele** - english theater - \*  
 18.1. 20.00 **Kumpfmüller & Ges. Hermann** - Lebt der alte Tod noch? - \*  
 22.1. 20.00 **Rudi Habringer** - Das Leben ist ein Hund! - \*  
 24.1. 20.00 **Walter Kammerhofer** - Offline - Veranstaltungszentrum  
 24.1. 20.00 **KAY RAY** - \*  
 25.1. 20.00 **Topsy Küppers** - ...und jetzt das Heitere! - \*  
 31.1. 20.00 **Roland Düringer** - Africa Twinis - \*  
 01.2. 20.00 **Meena Cryle & The Chris Fillmore Band** - \*  
 08.2. 15.00 **Hendrix** - Ein total verr(ö)ücktes Huhn - Veranstaltungszentrum  
 08.2. 20.00 **Uli Brée & Markus Linder** - Weibergschichten & Weiberlieder - \*  
 14.2. 20.00 **Wiener Blond & Gebrüder Marx** - \*  
 16.2. 20.00 **Bluatschink Familienkonzert** - HaHaHa-HiHi - \*  
 21.2. 20.00 **Dominic Miller** - Absinthe - \*  
 29.2. 20.00 **Les Foutoulours** - Brotipo - \*

**Brunnenthal**

- 25.1. **Preisschnapsen** - FF-Haus Wallensham  
 01.2. 20.00 **Maskenball FF Brunnenthal** - Gh Stöckl

**Dorf a.d.Pram**

- 07.2. 20.00 **Dorfer Ball** - Junge ÖVP u. Landjugend - Dorf.Saal

**Engelhartszell**

- 06.1. 16.00 **Feierliche Vesper zum Fest der Hl. drei Könige** - im Stift  
 19.1. 14.00 **Musikantenstammtisch** - Wallnerhof, Stadl  
 08.2. 19.00 **Fackellauf - Wanderung** - Aktivzentrum Stadl  
 16.2. 14.00 **Musikantenstammtisch** - Wallnerhof, Stadl  
 22.2. 14.00 **Großer Faschingszug** - v. Marktplatz zum Turnsaal d. Volksschule  
 22.2. 20.00 **Musik-Gschnas** - Feuerwehrhalle - VA Musikverein und -Kapelle

**Lambrecht**

- 16.2. **Kinderfasching** - ÖTB - Turnhalle

**Linz**

- 23.11.-23.2. **Ice Magic**, Volksgarten  
 11.1. 19:30 **Oper Il Trovatore/Der Troubadour**, Musiktheater  
 12.1. 15:00 **Junges Theater Angstmän**, Kammerspiele  
 28.1. 20:00 **Show Magic Shadows**, Brucknerhaus  
 30.1. 20:00 **Musical Simply the best**, Brucknerhaus  
 31.1. 20:00 **MusikHollywood's greatest hits**  
 01.2. 19:30 **Musical die Spinnen, die Römer a funny thing happend on the way to, Musiktheater**  
 08.2. 19:30 **Schauspiel Nathan der Weise**, Schauspielhaus  
 11.2. 20:00 **Musical Falco - das Musical**, Brucknerhaus  
 14./15.02. **Event Wein und Genuss**, DesignCenter  
 15.2. 15:00 **Junges Theater Es war einmal**, Studiobühne  
 16.2. 20:00 **Andrea Berg Live 2020 Arena Tour**, Tips Arena  
 21.2. 20:00 **Show Game of Thrones**, Brucknerhaus  
 28.2. 20:00 **Musical Thats Life**, Brucknerhaus  
 29.2. 19:30 **Tanz Cinderella**, Musiktheater  
 29.2. 20:00 **Musical Mother Africa**, Brucknerhaus

**Münzkirchen**

- 05.1. 17.00 **Rahnnacht** - Stiegl, Münzkirchen  
 18.1. 19.00 **Münzkirchner Ballnacht** Wöserntenne - Sportunion Münzkirchen  
 09.2. 10.00 **Kinderbasar** - Gemeindesaal  
 15.2. 18.00 **Lebenshilfeball** - Gemeindesaal

**Obernberg**

- 21.2. 19.30 + 22.2. **Faschingsitzungen** - Faschingsgilde - Mehrzweckhalle

**Raab**

- 11.1. 20.00 **Konzert Markt Musikkapelle Raab** - Aula der NMS  
 18.1. 20.00 **Feuerwehr-Fire Night** - FF Steinbruck-Bründl - Aula Mittelsch.  
 15.2. 13.30 **Kinderfaschingszug** - Faschingsgilde - TP: beim Kommuneplatz

**Rainbach i. Innkreis**

- 17.1. 20.00 **Feuerwehrball** - FF Rainbach - Gh Kirchenwirt  
 26.1. 08.00 **Kleintiermarkt** - Kleintierzuchtverein - Kleintierzuchthalle  
 23.2. 08.00 **Kleintiermarkt** - Kleintierzuchtverein - Kleintierzuchthalle

**Reichersberg**

- 06.1. 17.00 **Dreikönigssingen der Chorvereinigung** - Stiftskirche Reichersberg  
 08.2. 20.00 **Faschingsgchnas der Union Fußball** - Clubheim  
 09.2. 15.00 **KBW-Kabarett „Glauben hoast nix wissen“** - Carlonesaal  
 16.2. 10.00 **Paarsegnungsfeier** - Hauskapelle Stift Reichersberg  
 23.2. 14.00 **Kinderfasching** - Turnsaal Reichersberg  
 29.2. 19.30 **Mostkost der Ortsbauernschaft** VAZ Reichersberg Prälaturkeller

**Ried i. Innkreis**

- 18.1. **Ausstellung „Krippen von Dietmar Slaby“** - Volkskundehaus  
 -25.1. **Ausstellung „wer WEISS noch WIE SCHNEE riecht?“** 20<sup>er</sup>haus  
 01.1. 15.00 **Neujahrskonzert Orchester Modus 21** - Jahnturnhalle  
 04.1. 20.00 **Landjugendball - Die lange Nacht der Landjugend** - Messe Ried

- 11.1. 20.31 **26. Rieder Stadtbball** - größter Charityball von OÖ. - Messe Ried  
 18.1. 20.30 **Garnisonsball des PzGrenB13** - Messe Ried  
 19.1. 09.30 **Franz Xaver Gruber: Missa in C - Schwanthaler Vokalensemble** - Stadtpfarrkirche, VA Kulturabteilung Stadt Ried + Schwanthaler V.  
 22.1. 20.30 **Günter Grünwald - Definitiv vielleicht** Keine Sorgen Saal/Messe R.  
 23.1. 16.00 **„Die Schöne und das Biest“** - Keine Sorgen-Saal/Messe Ried  
 23.1. 19.00 **Vernissage „Magie und Aberglaube im Mittelalter“** - Museum Volkskundehaus - VA Kulturabteilung der Stadt Ried  
 24.1. 20.00 **Rambo Rambo Rambo** - KiK Ried  
 30.1. 19.30 **20 Jahre Jazztrio mg3** - LMS Salesianer-Saal  
 30.1. 19.30 **Das Beste aus 10 Jahren Beziehungskabarett** - Sparkassen-Stadtsaal  
 31.1. 09.00 + 02.2. **Automesse Ried** - Rieder Messe  
 16.2. 18.00 **Shaolin Mönche - Die Mönche des Shaolin Kung Fu** - Messe Ried

**Riedau**

- 09.2. 14.00 **Kindermaskenball** - ÖAAB - Pramtsaal

**Schärding** \* = Kubinsaal

- 01.1. 17.45 **Musik in der Liturgie**, Mozart Krönungsmesse - Kurhauskirche  
 02.1. - 05.1. **BAUMIT HALLENCUP** - Bezirkssporthalle ganzl.  
 06.1. 17.45 **Musik in der Liturgie**, R.Führer, Pastoralmesse - Kurhauskirche  
 08.1. 9-13 **Sparkassen SL Fußball Landesmeisterschaft** Bezirkssporthalle  
 10./11. 14.00 **Charity Veranstaltung „Renn mit und Hüpf“-Lauf** - Techno-Z  
 16.1. 19.30 **Kabarett Wolf Gruber** - DasAdam & Eva Prinzip - Kubinsaal  
 18.1. 17.30 **Lesekreis Literatur-Runde mit Prof. G. Helmes** Stadtbücherei  
 26.1. 14.00 **Schärdinger Kinderfasching** Kubinsaal  
 1.+2.2. 09.00 **Hallenturnier Nachwuchs-Stadtcup** - Bezirkssporthalle  
 01.2. 19.30 **Kabarett Alois Dorfer** - Kubinsaal  
 01.2. 20.00 **Pfarrgchnas „Der wilde Westen“** Pfarrzentrum  
 04.2. 19.00 **Let's Dance** - Kubinsaal  
 22.2. 11.00 **Faschingskonzert „Ganz ohne Weiber geht die Chose nicht“**, \*  
 27.2. 20.00 **Konzert Ulli Bär und Matthias Kempf** - Kubinsaal  
 29.2. 20.00 **Kabarett Robert Palfrader „Allein“** Kubinsaal.

**Schardenberg**

- 11.1. 20.00 **Feuerwehrball** - Wirt in Steinbrunn

**St. Roman**

- 05.1. 20.00 **Yeti-Clubbing** - der Sport-Union St. Roman - Gh Friedlwirt  
 11.1. **Kurtl - Turnier** - Team Alpha - Gh Scherrerwirt  
 01.2. 20.00 **Rainerball** - FF Rain - Gh Friedlwirt  
 25.2. 20.00 **Faschingsumzug Kindergarten u. Volksschule/Ausklang Scherrerwirt**  
**Vichtenstein**  
 01.2. 20.00 **Ball** - FF Rain - Gh Grömer, St. Roman

## Anzeigen

**Messen in Österreich****Januar + Februar 2020**

- 11.01.-12.01. **Hochzeiten & Feste 2020**  
 Messe Innsbruck  
 16.01.-19.01. **Ferien-Messe Wien**  
 Reed Messe Wien  
 16.01.-19.01. **Vienna Autoshow**  
 Reed Messe Wien  
 17.01.-19.01. **Agrarmesse Alpen-Adria**  
 Klagenfurter Messe  
 17.01.-19.01. **Art Innsbruck – Kunst des 19.–21. Jhdts**, Messe Innsbruck  
 22.01.-25.01. **CASA**, Reed Messe Salzburg  
 22.01.-25.01. **Klimahouse**, Messe Bozen  
 22.01. **Klimamobility**, Fachkongress  
 Messe Bozen  
 22.01.-25.01. **Timba+**  
 Reed Messe Salzburg GmbH  
 23.01.-26.01. **Häuslbauermesse**, Messe Graz  
 23.01. **Tag der Lehre 2020**  
 Messe Innsbruck  
 30.01.-02.02. **30. Baumesse Oberwart**  
 Burgenland Messe  
 30.01.-01.02. **Die Kärlntner Lehrlingsmesse**  
 Klagenfurter Messe  
 31.01.-02.02. **7. Tiroler Hausbau & Energie**  
 Messe, Messe Innsbruck  
 31.01.-02.02. **Automesse**, Messe Ried  
 01.02.-02.02. **Bike Festival Austria**,  
 Bogensportmesse,  
 Fishing Festival, Messe Wels  
 06.02.-09.02. **Bauen+Wohnen**  
 Reed Messe Salzburg  
 07.02.-09.02. **moto-austria**, Messe Wels

**20.02.-23.02. absolut allrad**

- Reed Messe Salzburg  
 20.02.-23.02. **Bauen & Energie**  
 Reed Messe Wien  
 20.02.-23.02. **Hohe Jagd & Fischerei**  
 Reed Messe Salzburg  
 28.02.-01.03. **com:bau**, Messe Dornbirn

**IMPRESSUM:**

Verlag: **VIERLINGER Marketing-Service und Verlags-GmbH**  
 D-94036 Passau  
 Reichenberger Str. 47  
 Tel. 0049(0)8 51/5 70 08, Fax 7 17 07  
 E-Mail: schaumalrueber@gmx.info  
 www.schau-mal-rueber.de  
 Handelsregister: AG Passau HRB 4636.  
**Erscheinungsweise:** Monatlich.  
**Erscheinungsort:** D-94032 Passau.  
**Geschäftsführer, Redaktionsleitung:**  
 Werner Vierlinger, Werbebetriebswirt BAW.  
**Anzeigen:** Tel. 08 51/5 70 09, Fax 7 17 07,  
 E-mail: Werner.Vierlinger@gmx.de  
**Anzeigen-Buchhaltung:** Hannelore Lang.  
**Anzeigenpreisliste:** Nr. 19 vom 01. 03. 2019  
 bis 29.2.2019 gültig.  
**Ständige redaktionelle Beiträge:** Passau-Tourismus; Landkreise Passau und Rottal-Inn, Kurverwaltungen Bad Füssing, Bad Griesbach und Bad Birnbach. Reise und Kultur: Werner Vierlinger u. Georg Steiner.  
**Vertrieb:** In Deutschland per Post und Direktzustellung, im oberösterreichischen Verbreitungsgebiet per Post an alle Haushalte.  
**Druck:** Landesverlag Druckservice Ges.m.b.H., A-4600 Wels, Boshstraße 29.  
**Gewährleistung:** Die Informationen und Daten wurden von Veranstaltern und Infodiensten zur Verfügung gestellt, alle Angaben erfolgen ohne Gewähr, der Verlag übernimmt keine Haftung.  
 Für den Inhalt der Anzeigen sind die jeweiligen Inserenten verantwortlich.  
 Alle Preise sind Euro-Preise. Preise der deutschen Inserenten inkl. deutscher Mehrwertsteuer, ohne österreichische Abgaben.



## Der Kaiserhof ist beliebtestes Businesshotel Österreichs

So sehen es jedenfalls die mehr als 4800 professionellen Stimmberechtigten, die im Rahmen einer jährlichen Abstimmung unter etwa 300 Hotels ihre Lieblingshäuser gewählt und dem Kaiserhof in Ried ihre Stimme gegeben haben. Das Besondere: Es handelt sich bei diesen Hotels ausschließlich um qualitätsgeprüfte Gastgeber, die von CERTIFIED, einem unabhängigen Prüfinstitut, auf Herz und Nieren geprüft und bewertet wurden.

Bei der Zertifizierungsprüfung im März 2018, die CERTIFIED alle drei Jahre vor Ort vornimmt, hat der Kaiserhof als Certified Business Ho-

tel in der Kategorie „Serviceleistungen“ die volle Punktzahl von 350 Punkten erreicht und mit der Note „gut“ abgeschnitten. Nun konnte das Hotel bei der Wahl des „Certified Star Award“ in einer repräsentativen Kundenumfrage den hervorragenden 5. Platz in der Kategorie „Certified Business Hotel bis 150 Zimmer“ von 206 als Business Hotels zertifizierten Betriebe in Deutschland, Österreich und Schweiz erreichen.

Hotelinhaberin Elisabeth Poringer zeigt sich stolz: „Nur durch den Einsatz unseres gesamten Teams konnte unser Hotel die Gunst der Geschäftsreisenden gewinnen!“



Bei der Verleihung, v.l.: KommR Gerold Royda (Wirtschaftskammer Oberösterreich, Obmann Fachgruppe Hotellerie), Thomas Wolfsegger (GF Tagen in Österreich), Markus Herzberger-Poringer (GF Hotel Der Kaiserhof), Elisabeth Poringer (Inh. Hotel Der Kaiserhof), Landesrat Markus Achleitner, Elfi Schenkel (Tagen in Österreich)

## Krippen von Dietmar Slaby

Ausstellung im Museum Innviertler Volkskundehaus Ried

Noch bis 18. Januar kann man die kunstvoll gefertigten Kastenrippen des ehemaligen Rieder Antiquitätenhändlers Dietmar Slaby bewundern. Weihnachts-, Oster-, Passions- und Jahresrippen bis hin zu aufwändigen mechanischen Krippen. Di-Fr 9-12/14-17, Sa 14-17 U.



Fotos Werner Vierlinger



Dietmar Slaby (vorne) erklärt hier bei der Eröffnung Bürgermeister Albert Ortig (r.) und den Vizebürgermeistern Gabriele Luschner (r.) und Thomas Dim (l.) sowie der Leiterin der Kulturabteilung Dr. Sieglinde Frohmann die Technik der beweglichen Figuren in den mechanischen Krippen.

# Jetzt anmelden – begrenzte Teilnehmerzahl

## Handwerkliche und kunsthandwerkliche

## Kurse und Seminare

Januar bis Juni 2020



STIFT REICHERSBERG

### Ikonmalerei (Glaube-Farbe-Licht)

Fr. Martina Eichhorn, Hr. Peter Eichhorn 240 €  
H 2000 So. 25.01. (14 Uhr) bis Fr. 31.01. (12 Uhr)  
H 2007 Sa. 14.03. (14 Uhr) bis Fr. 20.03. (12 Uhr)  
Ikonmalen nach vorgegebenen Motiven.

### Klosterarbeiten „Österreichs“ (Anfänger+Fortgeschrittene)

Fr. Hermine Flecker 180 €  
H 2001 Mo. 24.02. (14 Uhr) bis So. 01.03. (12 Uhr)  
„Jesus am Kreuz“ wird in Wickel- und Stricknadeltechnik umrahmt und mit Steinen in ein Kästchen eingebaut.

### Kalligrafie – Freude an handgeschriebener Schrift

Fr. Mag. art Barbara Seider 90 €  
H 2003 Fr. 06.03. (14 Uhr) bis Sa. 07.03. (13 Uhr)  
Kunstvoll mit der Hand schreiben, historische Schriften entdecken und eigene Interpretationen kreativ testen.

### Gesichter schnitzen – anatomisches Schnitzen

Hr. Peter Schörghofer 90 €  
H 2006 Fr. 13.03. (14 Uhr) bis So. 15.03. (12 Uhr)  
Akt schnitzen mit dem Hervorheben von Gesichtern.

### Trachtennähen

Fr. Helene Kirschenhofer 140 €  
H 2015 Mi. 01.04. (10 Uhr) bis So. 05.04. (12 Uhr)  
Nähen Sie Ihr eigenes Trachtengewand nach Maß.

### Keramikmalen nach alten Motiven –

Für Anfänger und Fortgeschrittene  
Fr. Anneliese Gröbl 100 €  
H 2009 Fr. 03.04. (10 Uhr) bis So. 05.04. (16 Uhr)  
Bemalen von verschiedenen Objekten nach Vorlage und mit neuen Ideen.

### Möbelrestaurierung und Oberflächenbehandlung

Hr. Heinrich Schubert 195 €  
H 2010 Mo. 20.04. (14 Uhr) bis So. 26.04. (12 Uhr)  
Lassen Sie Ihre mitgebrachten, kleinen Werkstücke in altem Glanz erstrahlen.

### Vergolden und Versilbern

Hr. Heinz Mitternutzner 105 €  
H 2011 Do. 21.04. (14 Uhr) bis Fr. 24.04. (12 Uhr)  
Echte Polimentvergoldung von Holz, Stuck und Metall.

### Klosterarbeiten „Dreierlei“ - für Einsteiger und Fortgeschrittene

Fr. Monica Nusser 140 €  
H 2014 Mo. 06.05. (14 Uhr) bis So. 10.05. (12 Uhr)  
Echtgoldstickerei auf Seide, Krüllbild II oder Messingblech-Blumenstrauß.

### Schmuckgestaltung (Wochentag)

Fr. Christine Mark 270 €  
H 2019 Mo. 22.06. (9 Uhr) bis Fr. 26.6. (16 Uhr)  
Basistechniken des Goldschmiedehandwerks.

### Schmuckgestaltung (Wochenende)

Fr. Christine Mark 170 €  
H 2020 Sa. 27.06. (9 Uhr) bis Mo 29.6. (16 Uhr)  
Basistechniken des Goldschmiedehandwerks.

## Anmeldung zu den Kursen & Seminaren

Schriftlich an folgende Adresse, per E-Mail oder per Fax

Augustiner-Chorherrenstift Reichersberg  
A – 4981 Reichersberg 1

Telefon: +43 (0) 7758 2313-0

Fax: +43 (0) 7758 2313-32

E-Mail: info@stift-reichersberg.at

Weitere Informationen, wichtige Hinweise sowie ausführlichere Kursbeschreibungen finden Sie auf unserer Webseite unter [www.stift-reichersberg.at](http://www.stift-reichersberg.at)



Ikonmalerin Martina Eichhorn bei den letzten Feinarbeiten an einer russischen Ikone.

Schenken Sie einen Kursgutschein – Ihren Lieben oder sich selber!

# Ab in die Bade- und Saunawelt im Freizeitbad Ried im Innkreis (Sauna ab 16 Jahre)

Mit der **Bonus-Card** wird das Schwimm- und Saunavergnügen im Freizeitbad Ried noch attraktiver – natürlich auch rund um die Weihnachtsfeiertage.

Gerade jetzt in den Wintermonaten steht ein Besuch im Freizeitbad Ried ganz oben auf der Hitliste, wenn es um Spaß, Entspannung und Erholung geht. Die Bonus-Card bietet dabei eine Reihe von Vorteilen.

Ganz egal, ob man die einzigartige Rieder Freizeiteinrichtung alleine oder mit der ganzen Familie nutzt: Mit dieser Karte gibt's auf alle regulären Eintrittspreise eine satte Ermäßigung zwischen 5 und 20 Prozent! (Keine Doppelrabattierung möglich)

Bonus-Cards sind mit Lade Guthaben von 50, 100 oder 250 Euro erhältlich. Sie sind zeitlich nicht begrenzt, übertragbar und können von mehreren Personen genutzt werden. Bonus-Cards sind am Empfang und natürlich auch im Online-Shop des Freizeitbads Ried unter [shop.freizeitbad-ried.at](http://shop.freizeitbad-ried.at) erhältlich. Dort gibt es auch Verwöhn Gutscheine im Wert von 10 bis 40 Euro – ein perfektes Weihnachtsgeschenk!

Übrigens: Das gesamte Freizeitbad Ried ist barrierefrei. Ein mobiler Hebelift ermöglicht auch Rollstuhlfahrern die Nutzung der Schwimmbecken und der Saunawelt.

**In den Weihnachtsferien** hat das Freizeitbad Ried zu folgenden Zeiten geöffnet:

**23. Dezember:** 10 – 21 Uhr  
**24. Dezember:** geschlossen  
**25. Dezember:** geschlossen  
**26. Dezember:** 12 – 21 Uhr  
**27. bis 30. Dezember:**  
 Saunawelt 10 – 22 Uhr  
 Badewelt 10 – 21 Uhr  
**31. Dezember:** 10 – 17 Uhr  
**1. Jänner:** 12 – 21 Uhr  
**2. bis 6. Jänner:**  
 Badewelt 10 – 21 Uhr  
**2. bis 4. Jänner:**  
 Saunawelt 10 – 22 Uhr  
**5. bis 6. Jänner:**  
 Saunawelt 10 – 21 Uhr



Sportbecken

Foto: Stadtgemeinde Ried im Innkreis

## Veranstaltungen im Rieder Freizeitbad im Jänner und Februar 2020

**Fr. 03. bis So. 12. Januar**

### MEDITERRANE SCHLEMMERTAGE

Lassen Sie sich kulinarisch von unserem Gastroteam verwöhnen.

**Sa. 04. Januar bis 24:00 Uhr**

### MITTERNACHTSAUNA

Saunieren und entspannen bis Mitternacht. Jeden ersten Samstag im Monat verwöhnen wir Sie mit Spezialaufgüssen und kleinen Erfrischungen.

**Mo. 06. Januar**

### FIT IN DIE WOCHE

Jeden Montag ab 13 Uhr - 3 Stunden zahlen und den ganzen Tag in der Saunawelt bleiben, Leihbadetuch gibt es kostenlos dazu. (Tarif gilt ab 16 Jahre)

**Sa. 18. Januar, bis 23:15 Uhr**

### XXL-SAUNANACHT

Saunieren und entspannen bis 23.15 Uhr. Jeden 3. Samstag im Monat verlängern wir die Saunaöffnungszeit bis 23.15 Uhr.

**Sa. 18. Januar, 15:00 – 17:00 Uhr**

### SPARKASSE RIED-HAAG-KINDERNACHMITTAG

Spiel und Spaß im und am Wasser in der Schwimmhalle. Animation durch geschultes Personal.

**Sa. 01. Februar, bis 24:00 Uhr**

### MITTERNACHTSAUNA

Saunieren und entspannen bis Mitternacht. Jeden ersten Samstag im Monat verwöhnen wir Sie mit Spezialaufgüssen und kleinen Erfrischungen.

**Sa. 8. Februar bis So. 9. Februar**

### MEERJUNGFRAUEN-SCHWIMMKURS ganztägig

Werde Meerjungfrau in der Mermaid Kat Academy, der ersten Meerjungfrauenschwimmschule der Welt. Theorie und Schwimmen in einem Meerjungfrauenschwanz, Nixentricks. Teilnehmer müssen schwimmen können. (Anmeldung erforderlich)

**Sa. 15. Februar, bis 23:15 Uhr**

### XXL-SAUNANACHT

Saunieren und entspannen bis 23.15 Uhr. Jeden 3. Samstag im Monat verlängern wir die Saunaöffnungszeit bis 23.15 Uhr.

**Sa. 15. Februar, 15:00 – 17:00 Uhr**

### SPARKASSE RIED-HAAG-KINDERNACHMITTAG

Programm wie 18. Januar



Hopfensauna

Foto: Klafis

**TOP-Angebote für Familien, z. B.:** *Halbtageskarte 2 Erwachsene und 2 Kinder nur 44 €*

**Schneetelefon +49 (0)8557-313**

# Mitterdorf

Als „Gletscher des Bayerischen Waldes“ wird das Familienskigebiet rund um den Almburg (1139 m) aufgrund seiner Schneesicherheit bezeichnet. Moderne Schneekanonen auf allen Abfahrten - ausgenommen Kißlingerabfahrt - ermöglichen bestpräparierte Pisten und gleichbleibend gute Schneeverhältnisse. Das herrlich gelegene Skigebiet, in dem sich insbesondere Familien und Anfänger wohl fühlen, gilt in der Regel von Weihnachten bis März als schneesicher. Das Skigebiet Mitterdorf wurde von Skiresort.de als Top-Skigebiet ausgezeichnet und auch 2017 wieder als „bestes Kinderland“ ausgezeichnet.

**NEU: Rodel- u. ZiBob-Bahn auf der Almweise** mit 200 m überdachtem Förderband zum Startpunkt, ZiBob und Rodelverleih

Bei insgesamt 5 Schlepliften, 1 Seillift, 3 Zauberteppichen und einer Doppelsesselbahn beträgt die Förderkapazität stündlich bis zu 8000 Personen. Eine ständige Trainingsstrecke für Skiclubs ist am Kißlingerberg auch am Abend. Für Langläufer werden

32 km Loipen gespurt. Drei Skischulen bieten für alle Altersgruppen und Leistungsklassen Alpin-Snowboard- und Langlaufkurse an. Skiverleih, zwei Skiwerkstätten und Rodelbahn sind vorhanden.

**Die Gemeinde verfügt über 930 Gästebetten** Hotels, Pensionen, Appartements und Ferienhäuser.

**700 PKW-Parkplätze, sowie 20 Busparkplätze sind kostenlos.**

**Junior-Ski-Zirkus auf 5000 qm:** Perfektes Areal für die ersten Schritte und Schwünge. Kinderskischule, Skiverleih, Kinderbetreuung, kostenloser Tee für Kids inklusive! 3 Förderbänder (15, 66, 72m)

**NACHTSKIFAHREN jeden Freitag von 18.00 - 21.00 Uhr am Kirchenlift.**

**Unsere Adresse:** Skizentrum Mitterfirmiansreut-Philipsreut Dorfplatz 2 D-94158 Mitterfirmiansreut

**Zentralkasse: +49 (0)8557-239 Schneetelefon: +49 (0)8557-313**

AM NATIONALPARK BAYERISCHER WALD & SUMAVA

**Mitterdorf**  
840 - 1139 m  
Familien-Winterland

Die Aufzucht und der Abstieg in Mitterfirmiansreut ist ein toller Familien- und Schneesport. Ski- und Snowboardfahren, im Junior-Ski-Zirkus, im Kißlingerberg und im Mitterdorf, optimale Voraussetzungen für eine tolle Skifahrt. Skischule und Kinderbetreuung inklusive!

**TOP** So macht der Winter Spaß:

- Junior-Ski-Zirkus 3 Zauberteppiche und Snow-Tubing - auch 2014 mit 5 Sternen ausgezeichnet
- keine Preisermäßigungen
- Nachtskifahren am Kirchenlift: Fr 18.00 - 21.00 Uhr
- Trabing am Kißlingerberg: Do 18.00 - 21.00 Uhr

**8 Abfahrten Doppelsesselbahn / 3 Schleplifte / 22 km Loipen / Rodelbahn / 4 Förderbänder / Snow-Tubing Bahn**

www.mitterdorf.info Schneetelefon: 08557-313  
Mitterfirmiansreut-Philipsreut, Dorfplatz 2, 94158 Mitterfirmiansreut  
info@mitterdorf.info Zentralkasse: 08557-239

